國外發電設備展覽會 LIF DEC ST. CHIKA IPGEE 85 PART (INSERTING) 一地及市事于三月十一日至于七日 是是是**是一个人的。 证据**处及李麒制助设備案件。 **医基础的** 正是自有联合之前 **运用键 L程研养影音等**

一个是一个工作的现在分词

CENTRE OF CENTRE OF A CITATED IN ROAD.

医发音服务司

SERVICE CHARGE OF SERVICE OF SERV

SECTION FOR THE PROPERTY.

至夏四初

烈熱聲掌場全

Ta-Kung-Pao



地址:九龍雪塘登集街49號二 電話:3-8900時,3-895450

INT'L-HITEC EXPO 85

急需引進下列先進設備和儀器 歡迎經營下列產品廠商前往參展 諸君欲發財·請到哈爾濱來

· 鋁型材生產線全套設備 · 30噸白油騰精煉設備 · 金屬氧化物半導體集成電路生產線 半導體器件生產線 200升閉口鋼桶成型設備 纸盒裝飲料生産設備 鲜奶軟盒包裝成套設備 A.D.S吹塑成型製瓶設備 產20,000份方便飯盒生產設備 成套干酪生産加工設備 酵母培養設備 日産3噸分離大豆蛋白粉設備 日産約5噸花楼麵包主要生産設備 镁點自動包銘機 崎蛋糕生産線 餅乾生產機及包裝設備 餅乾夾餡機 巧克力糖自動充填食品設備 澱粉軟糖生産線 夾心糖生産設備 製冰設備 馬鈴薯切片機和油炸薯片設備 肉類迅速應騎機

婦女衛生栓製造機

乾式洗衣機成套設備

塑料包装製袋印刷機組

圖珠筆芯裝配線 四色柯式多印機

· 立體提花指景橋 · 波筒壓花機 · 精梳毛纺設備 · 工業用毛毯生産線 傳感器低温試驗機 電壓時間標準發生器 電子測量成夏比冲擊試驗機 智量選擇檢測器 煙道粉塵限度測定裝置 粉塵真比重測定裝置 粒度分佈測定裝置粉塵自動採樣裝置

萬用數字測量系統 方波交流焊接電源7800型焊接機 來水管層水探知儀 自動航向探測機 航海或礦山無線電話 心軸承目即傳通四十 《形軸承經向游隙測量傷 圓柱滾子外觀檢查傷 四柱滾子尺寸分選機 · 高速擠塑機 • 4109型圖形顯示終場 · 高精度數字萬用表2501—A型 · 電子式三相標準電度表TVH-23型 · 數字瓦特表2885—21型 方便攜帶式單相標準電度表K7型 三相標準電度表CFMFP78G型 三相三線有功電度表

快餐設備和廚房用具 全電腦超快速冲洗機器 高性能微型電腦萬能摺景機 全自動平面摺景機 上述項目值供參展商參考,中國東北各省工農業基礎十分雄厚,需要引進的先進技 術,先進設備很多。大批中小型工礦企業設備都急須更新設備。歡迎國外工商界推薦更多 更好的先進技術和設備,來哈蘭濱展出。

索取展覽資料廠商,請速與主辦公司聯絡 期:1985年9月21日至27日

地 點 哈爾濱市黑龍江省展覽會 主辦單位 : 浩年有限公司 查港國際新技術發展有限公司 香港但高發展有限公司 **果辦單位** 哈爾濱市對外經濟委員會 哈爾濱市科學技術委員會 哈爾濱市計劃委員會 哈爾濱市電子儀錄工業總公司

地址:香港軒尼詩道19-21號全體商業大廈4/FA座

支持單位:哈爾濱市人民政府 哈爾濱市對外貿易促進委員會 中華國際技術開發總公司 中華國際信息資源開發公司 **合作單位** · 華昇旅行社有限公司 Pan-Pacific

Exhibition Contractors Ltd 電話 = 5-278022 **范傳:85678 HOREN HX**

•三相三線無功電度表

美國出版 I.C. MASTER (1985年版

取銷原在 IC MASTER 4755—4756頁由UPDATE 資料替換。

(二)停止生產的IC共六佰多個。 三 新產品包括 DIGITAL, MICROPROCESSORS, MPU, MICROCOMP. UTER SUPPORT BOARDS, INTERFACE, LINEAR, MEMORY及等等 共千餘個。

四)新的同功能、同引转的可交替的IC数百個(原IC MASTER內已經超 過85.000個)。 (五)新廠家五間包括地址及電話。

凡已在本公司購買了IC MASTER 的用戶,請憑收條到本公司免費 領取第一期IC UPDATE資料。如過過本公司或其他商號訂購的國內用戶

,則已由本公司或其他齒號直接郵寄給有關進口單位。請與訂購單位聯 第二期LIPDATE資料將在九月份通知各客戶免費領取。 IC MASTER是每周主要、第子工程人員、線路設計師、圖書館等專

上及理工學院必備的手册。 毎套H. K. \$780.00



SUNROADIH.K.) INTERNATIONAL LTD 者港大成東街105-107號利文商業大厦 9核 **常語:5-431741 *体:75952 SUNRO HK**

*****#: CLECTEMANO HONG KONG

案法等法原革國中

命

MANNICON ENTERPRISES (廣州市交通局聯合經營)

全国各地工香港工世界各地 經常有蓄港往來文飾液、廣州、佛山、 惠陽》海陸豐。潮汕等地臺道體殷務 **非**聚精率 各项位货单 吊機車

五 吳 陳 遠 西 璞

在一時 時報 事 主

投置代表辦事成。

SANDEN H 全套三電原廠製品,保用十八個月 貨車:上海牌、伏爾加、麵包車。 國內設計,專人赶國內指導安裝及 常備現貨數千台供應轉口・交貨期



香港國華機械貿易公

直接日本進口・豊田・五十

五十鈴左林豪泰鍾包車 日本

日本各款翻新規章、平板章

麵包車,農夫

豐田左執原蘇冷、會、

荃灣街市街124號地



6噸貨

空調收錄音機暖

天廚商業大厦10樓或P.O.B6340號 電話5-751722 本人現訂購《黄埔軍校建校六十周年紀念册》——册,並附上US/HK\$

一刻線支票一張。

前户姓名•

購書價目表 包括郵費購書費用 HK\$176.00 关始重求 US\$ 31.00

作戦的情

空寒 亞洲麗家

英绘题家

US\$ 31.00 US\$ 34.00

訂購者請填下此表並惠下支票 正 正 正 正 是 世 出 版 量 卷 页 植 版 音:香港建義利有限公司 香港灣仔高士打道173—174號

的問題。在記者會上,趙紫陽總理發得牙舉行記者招待會,回答了各國記本報海牙十八日專電】趙紫陽總理十二

化京舉行

11集會2

周

起草

員會名單

生了九起較嚴重的森 八日電圖 六月初,東 八日電圖 六月初,東

。他指出,近期來, 是由於自然火造成的 主變次森林火災主要

會議

安子介

總面積為九點二平方公里,分為A區和B區兩個作,該油田巳打完全部生産油井五十六口。油田試生産的前期工程巳完成全部工程量的百分之

百 生 逢 不

頭建成

健兒

毕 四 四 日 基 本 建 段 完 |

日渤海合作採

基

公地草

會誕

鄔維康 鵬飛 會見



香的長團副正任光顯招、庸維鄔見會京在昨飛鵬姬

理級兼任。 中國工業建設中今天面臨最大的問題,一鐵道、兵器工業、航天(太空)工業等。設的變審部門,包括電子、石油、煤炭、設的變審部門,包括電子、石油、煤炭、造九個部,都是關係我國「四化」建

九名新部長出身知識分子

中年,持當「四化」的中堅領導幹部,予與經驗,加上都是五十多歲,又有衝動的大量,與國石油儲量豐富,但當商業開採的油田,迄今還不算很多。每年一億噸餘的油度,與一個開採力道不上,交通運輸發展不足。與一個開採力道不上,交通運輸發展不足。與一個開採力道不上,交通運輸發展不足。與一個開採力道不上,交通運輸發展不足。與一個開採力道不上,交通運輸發展不足。與一個開採力道不上,交通運輸發展不足。與一個開採力道不上,交通運輸發展不足。與一個開採力道不上,交通運輸發展不足。與一個開採力道不上,交通運輸發展不足。與一個開採力道不上,交通運輸發展不足。 一人大道次換下來的幾位原部長,大多已過 一大方面, 一大方面, 一大方面, 一大方面, 一大方面, 一大方面。 一大方面, 一大方面。 一大一面。 一大一一一。 一大一一一。 一大一一一。 一大一一。 一一一。 一一一一。 一一一一。 一一一一一。 一一一一。 一一一一。 一一一一。 一一一一。 一一一一。

偏遠林區的飛機巡護持臨戰狀態,加强對 一火的準備工作· 一火的準備工作·

英明色了。 **英**明色了。 **英**明色了。 **英**明色了。 **其中一次最大的 大**中一次最大的 **大**中一次最大的 **大**中一次最大的 **大**中一次最大的 **大**中一次最大的

連續加

幸未造成傷亡

台民衆工監委就費

八名斯任都要 東委員會主任丁衡高、電子工業部部長艾知 東委員會主任丁衡高、電子工業部部長丁典郡 長李緒等, 下排自左至右、煤炭工業部部長于洪恩 下排自左至右、煤炭工業部部長于洪恩 下排自左至右、煤炭工業部部長于洪恩 下排自左至右、煤炭工業部部長李鐵

、劫機等問

開記者會談

要求通過談判拯救他們。這封於星期一晚發表的信寫道。被騎劫環球航機機上的三十二名美國人質聯名較函總統里根 劫機上美國人質數國里模

查項邵吳李 濟淳天建裕 民一任璠民 鏡 費 荣 林 張 李 像 孝 毅 亨 友 福 長 通 仁 元 漁 善

魯容莫查鄭陳吳李 永應良偉 大柱 平道推鏞榮楚琨銘

祭等專業護林隊伍保 航空護林局和森林**看**

妄聞經典共產黨

· 帶了他出去又轉回來, 生,再没有其他人, 臨刑 定,再没有其他人, 臨刑

十 年 辞 祭

献,妄圖達到誣衊共産黨,本報記者專紡通訊的錯覺,既可以取信於津滬兩個太經

爲瞿秋

瞿秋

秋白就義

.....

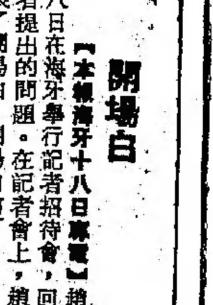
全是來自敢

市「畢命」直個詞中有你。一個「母頭神」,《代法記》中有的「母」,《中有你。一個「母中有同,以及《畢命前即、以及《畢命前即、以及《畢命前即》以及《畢命前即》以及《畢命前即》以及《畢命前即》以及《畢命前即》以及《

劇滅百分之十三・七一投資人士同時項一貼売率・削減百分之十三・七一投資人士同時項一貼売率・部説,五月份的住房一來的最低水平。

步下降。今天,商务街盛得利率建将進一現疲弱的跡象,華爾

秋白的噩耗。《畢命紀》竟然也署「平寫於四人」。 以為未見判出,我他不再答理。因為在都則和殺害驅杖白的過程中,我看到他視死如則和殺害驅杖白的過程中,我看到他視死如則和殺害驅杖白的過程中,我看到他視死如則和殺害驅杖白的過程中,我看到他視死如則和殺害驅杖白的過程中,我看到他視死如則和殺害驅杖白的過程中,我看到他視死如則和殺害驅杖白的過程中,我看到他視死如則和殺害驅杖白的過程中,我看到他視死如則和殺害驅杖一人日午到一,寄交《漳州中國的大文豪、大政治家,必為社會人士所即國的大文豪、大政治家,必為社會人士所以由於對於軍人。



形項間行消態原的獨除來則關立三

美學求國際紅繪出通過

今開記者會談劫機等問題

設法後排釋放策

訪薛旅費昂貴問題

具里重申促以放 動機事件首席談判代表

倘

処理解料者感释放約八百名四犯以答介一可釋人可與

各位的問題。

工會見

+ 紐約 股

和〇・七八一五) (〇・七八一五)

貝婭特麗克絲女王 愉快地回顧了她趙總理向貝婭特麗克絲女王轉達了

参加了會見。 陪同趙總理訪問的田紀雲副總理和

增手釋三名人質

各收市價如下(每安士美元獻,括弧內差 「美聯社倫敦十八日電」星期二、各 「美聯社倫敦十八日電」星期二、各 「

國友協代表團

互相猜疑

蘇關係輔平道路,但是,這一期望現已化為蘇關係輔平道路,但是,這一期望現已化為爾巴喬夫上台執政,會為戲劇性致力改善美爾巴喬夫上台執政,會為戲劇性致力改善美術展得一面倒連任勝利,以及五十四歲的戈統贏得一面倒連任勝利,以及五十四歲的戈統贏得一面倒連任勝利,以及五十四歲的戈

倒退,使成互相猜疑,互赏封方只是辅下宣的語調,叫得度天價響,但後來雙方都逐漸娶邁向舉行一次熟悉會議時,那種改善關係要是前作區别的話,當初兩國領袖似乎

的態度,爭取公衆與論好處,因為現在根本估計後,將決定在未來三年,採取素性等待出明顯意見,顯示戈爾巴喬夫班子經過初步出明顯意見,顯示戈爾巴喬夫班子經過初步蘇聯外交政策顧問的許多言論,都流露 动聯國事

似雅成行

毫無作用。出問題的,是政策方面。在紀念説,「在危險局勢下,即使有十條熱線,也蘇聯美加問題學院院長喬治。阿巴托夫

俄人結論

國民航局局長胡逸洲在

· 經濟及旅遊關係進物繁,將會使兩國原山强調,新中建立直

古級·霍格蘭

美蘇會學行首腦會議嗎?

一事,而詳細情况也没有渗漏出來。 一事,而詳細情况也没有渗漏出來。 在武器管制糾紛問題上,蘇聯已從施加 壓力,阻止美國在西歐部署導彈,轉而集中 壓力,阻止美國在西歐部署導彈,轉而集中 不武器管制糾紛問題上,蘇聯已從施加 一事,而詳細情况也没有渗漏出來。

盛紀航通式正星穗京

加坡直航上海及北京起来,經廣 加坡直航上海及北京起来,經廣 一一十分。 一十分。 一十一。 一十一。 一十一。 一十一。 一十一。 一十一。

辛海绵在馬尼拉機場迎接中國客人。安海绵在馬尼拉機場迎接中國客人。安年下旬馬尼拉大主教辛海綿的訪華的答訪去年下旬馬尼拉大主教帝海綿的訪菲代表面是對

教殺之前, 這些受害之於十九名失蹤女子

屋密室 磅會遭焚燒的死者骸骨 名女照

附近已掘出

加州屠殺矣 數可 术週野省 了名

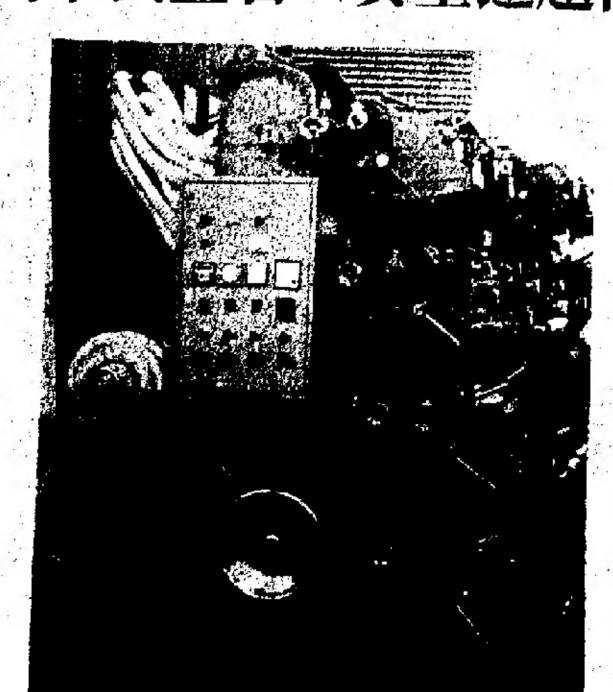
一打即加送二楫,半打送一楫,多買多

送,機會難逢,不容錯過

金融

威威牌先進印刷裝置

遠超同羣 質



全能苯胺版制版機 苯胺膠版印刷機 交貨快捷 價錢合理

威達機械製造廠

沙田火炭黃竹洋街15-21號華聯工業中心地下57-58號

電話:70-6989161









華嘉援手聯豐匯與行中及該

質

香港澄海中學校友全

定期直航包機

CA335. CA336 波雷737 波雷737 星期二、日華期 星期二・日 10:20 09:20 12:10 歌迎定位 詳情向各大旅行社畫詢 定位處: GD 唐泉(香港) 林进市限公司 電話:5-497194 3-810311-6 電話: 5-8914941 海南中國旅行社 電話: 22725 海口市大同路17號 预告:

香港◆→湛江

传六大宗教的意見表達出來,這色。而他自己身為宗教界的代表學重,宗教將可在將來的社會中教人士,可以說明中國政府對宗教人士,可以說明中國政府對宗,基本法起草委員會的香港成員

至夏四初

中

脚廣傑稱會將本港六大宗教意見表達出來 國政府重視及9年記,是19年1年

,反而是各界人士的意見能綜合起來會律的制訂不同,不需要每人均具有法律係,如終審權問題等類似憲法的制訂,

四十年代已開始在港居住的李嘉誠相 四十年代已開始在港居住的李嘉誠相 四十年代已開始在港居住的李嘉誠相

香港成為有自由法制社會

浙江寧波

李嘉誠認爲

此點最為重要

因為對商界來說,最重要的假成為一個有自由,有制度和

香港醫學會會長部維庸表示

基本

法内容不

小宜過於詳盡

国憲法不

可能出現兩極端

交

馬臨稱 述了他們的心情及對基本法的一些初步是香港特別行政區基本法起草委員會成員

會議知道大概的工作範圍後,可能會成組的成立,他計劃在参加第一次基本法他透露,目前基督教人士已有關注基本

軍總會名譽會長· 軍公會港灣教職會者學會長·香港女 連會主席·香港童軍總會名譽會長·香港女 聖公會港灣教區會督外,還是香港大學校畫 軍總會名譽會長。

起草委會與諮詢委會之間

應保持互相平衡緊密合作

司徒華表示將

極聽取各階層人

士意見

黄麗松 並將反映教育問題及今後建議 策避松,决表達港人,意見 臨稱人選經審愼考慮



反映學生、年輕一輩的意見。 員,他將會以表達港人意見為已任

新界居民意見受到重迎 劉皇發稱將通過各鄉委會收集村民意見 劉皇發稱將通過各鄉委會收集村民意見 對。本法的意見。在收集意見的形式上,他認為 書書 為經委 員會,亦可分則搜集村民的意見。此外,他 任為基 將會邀請新界其他團體,共同商內有關基本 在為基 將會邀請新界其他團體,共同商內有關基本

的意願外,他亦會盡量收集各階層人士對基他說,今後,他除了變績反映新界居民漸界居民的意見受到重視。

地委會成員代表性類數學也是適當的地委會成員人們大人數學也是適當的地方。

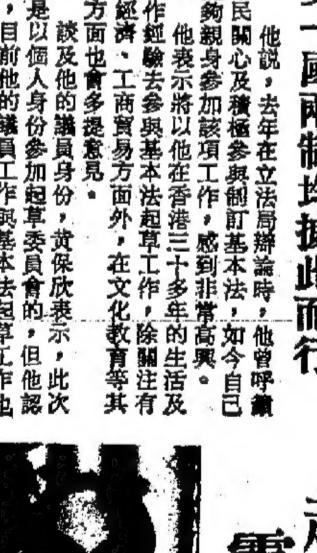
会,可以有較起草委員餘事處」獨立監 。他說,假若諮委會代表廣泛,將能更有效 地反映各階層居民的真正意見,道對起草委 地反映各階層居民的真正意見,道對起草委 地反映各階層居民的真正意見,道對起草委 等福善,六十三歲,廣東獨山人,曾獲 任命為港府「民意養核專員辦事處」獨立監 察團的兩名成員之一。

六日後制訂基本法作參考 正訓稱正搜集法制資料 警標。

三個步驟則是制訂基本法。而這三個步驟没有信心。 第全世界和香港人對香港前途超級不可,必須三者兼備,才可達到香港前途超級繁榮穩定的目標。 第一個可以單獨保持香港的繁榮和港人的信 可以單獨保持香港的繁榮和港人的信 有信心。



立法局議員黄保欣表示 持政制不變實現一國兩制均據此而行 法制訂 一作很重要





根據,也作為香港數百萬居民的守人後貫徹執行中英聯合聲明,實行港明的有關條文條文化和法律化,作

資深地産界·

入士,亦是體育圖中聞人。六十二歲,廣東番禺人。為本



八約佔四成

起草委員會港 八受重視

盼宗教 釋卷光希望九七後宗宗教人士出示 誠表達意見

李柱銘表示在起草過程中

將以香港人觀點來看問題

其式,非常自由,完全没有限制。由於宗教 其式,非常自由,完全没有限制。由於宗教 其式,非常自由,完全没有限制。由於宗教 是其意見。他亦以搜集宗教界意見為最重要的任務,他更希望各種宗教人士能坦誠的 表達其意見。他亦以現時的方式存在。 因此,他更希望各種宗教人士能坦誠的 表達其意見。他亦以現時的方式存在。 要的任務,他定會將這些意見向起草委員會 反映,以期基本法能訂出一套完養,所以希望在 在社會有其一定的地位及需要,所以希望在 其式,非常自由,完全没有限制。由於宗教

宗教仍以瑰時方式存在

作用,李柱銘。四十五歲,曾任香港大律師公法律界人士,當然會特別着重法律方面的問題,譬如香港的法制,基本法所採用的字段。 在起草是為了使香港維持現有的繁榮和本法的宗旨是為了使香港維持現有的繁榮和本法的宗旨是為了使香港維持現有的繁榮和本法的宗旨是為了使香港維持現有的繁榮和本法的宗旨是為了使香港維持現有的繁榮和本法的宗旨是為了使香港維持現有的繁榮和本法的宗旨是為了使香港維持現的問題也需要兼顧。

廖珞珠表示將

以本身經驗

台港佛教聯合會會長、香海正景蓮社社長、 智港佛教聯合會會長、香海正景蓮社社長、 現代光,六十六歲,遼寧舊口人,現任

對兩種制度問題提供意見

查及鏽稱將重視新聞自由

香港基本法

將是一九九七年七月一日以後五十年香港人 整於中國人民和政府當局,尤其是香港全 整於中國人民和政府當局,尤其是香港全 整於中國人民和政府當局,尤其是香港全 整於中國人民和政府當局,尤其是香港全 整於中國人民和政府當局,尤其是香港全 整政中國人民和政府當局,尤其是香港全 整政市民的長期共同効力,但一部基本法如能 查良鏞並表示,他一向强調,「自由加 查良鏞立表示,他一向强調,「自由加 查良鏞立表示,他一向强調,「自由加 查良鏞立者。 查良鏞立者。

發揮最大的工作能力· 相信在他們帶領下,委員會的本港成員 本港人士,都是香港讓高麗重的知名人

認為基本法原則已定商討具體內容應不難 一個界提意見

譚惠珠稱會反

映兩局意見

本法的参考。所以,她認為,基本法實際上本法的参考。所以,她認為,基本法實際上本法的参考。所以,她認為,基本法實際上本法的参考。所以,她認為,基本法實際上本法的参考。所以,她認為,基本法實際上本法的参考。所以,她認為,基本法實際上類是「集體創作」。

如說,作為兩局的非官守議員,她也會可起草委員會反映兩局議員們的意見,並希望的是其一人說,廣東人,是本港執意能廣資源。

她相信基本法起草委員會與將來成立的

搞好勞資關係

發展了

上商業

譚耀宗表示多與祭

一團體接觸聴取意見

容永道盼為港繁榮作貢獻

於保女 原企、守局港 企業職員 宣有委員

查濟 民將就下

商資料: 東詳細。

84/85

名錄

─272312灣 ▼臣道23號 下李生洽

樂音,但晚上八、九時後,街道靜下來,便感到樂音學音,但晚上八、九時後,街道靜下來,便感到樂音學,發覺樂音是來自銅鑼灣裁判署毗鄰的抽風機,「胡,發覺樂音是來自銅鑼灣裁判署毗鄰的抽風機,「胡小發覺樂音是來自銅鑼灣裁判署毗鄰的抽風機,「胡小寶、百利大厦和儀與大厦,留仙街的雜景大厦和金大厦、百利大厦和儀與大厦,留仙街的雜景大厦和金大厦、百利大厦和儀與大厦,留仙街的雜景大厦和金林到天后站附近七幢大厦的居民投訴受地鐵抽風機的

運輸委員會、環境改善委員會已準備與其他東區區議地鐵站發出的噪音激擾。現在,東區區議會屬下的交通站旁東方之珠酒樓樓上的居民,均有向他們投訴受到他們表示,網魚涌地鐵站旁模範邨及砲台山地鐵那處有居民投訴,才解決那處問題。

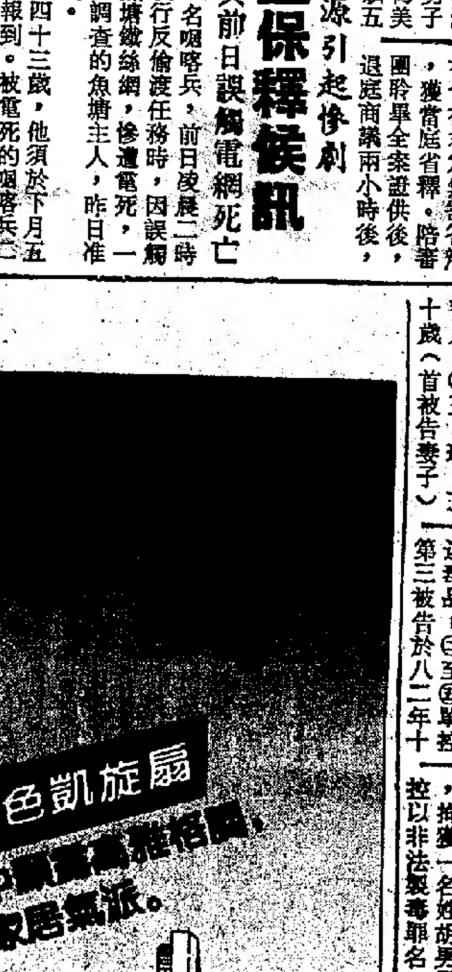
噪音煩擾

噪音問題已迅速獲得解決

夏居民

一十一歲,隸屬於邊境第六嘎喀兵來福槍兵團 一排通上電流的魚塘鐵絲網,修遭電死, 一排通上電流的魚塘鐵絲網,修遭電死, 一件通上電流的魚塘鐵絲網,修遭電死, 一排通上電流的魚塘鐵絲網,修遭電死, 一排通上電流的魚塘鐵絲網,修遭電死, 一排通上電流的魚塘鐵絲網,修遭電死, 一十歲,隸屬於邊境執行反偷渡任務時,因誤觸 一十歲,隸屬於邊境執行反偷渡任務時,因誤觸 一啹略兵前日誤觸電網死

罪名



曾任職警員被毒贩指證 男子贩毒囚斗

中華人民共和國註册 深圳經濟特區進出口貿易(集團)公司

(深圳)深運有限公司

本公司常備各類型車輛,往來國內,承運進出口貨物,自設倉庫, 代客储倉,轉口國內及國外運輸業務。

香港地址,九龍大角咀晏架街81號富多來商場112室 尖沙咀科學館道14號文華中心10樓深業益華有限公司內 貨倉, 葵涌葵樂街2-28號地下至三樓現代貨倉

深圳地址:深圳市深南東路進口貿易(集團)公司大樓307室 倉庫:深圳市黄貝嶺進出口貿易(集團)公司諸運部倉庫

電話:3-911260 3-966432 電話: 3-7221211 電話 + 0-284488-90 電話: 22829.38868-127機

電話: 23748, 23317轉深運

BIHOHITACHI

香港日立有限公司基础列象:九歲旺角登打士掛56號格洛衛雙中心多權、電話:3-304357 日立歌拳大家艦:备港金铺统一中心一擅1007室 電話 +5-298257 51296850 海門日立新幽大家廳:澳門高士造大馬路 5 號圖高速附油下 電話: 555264

10时~16时 大小齊備

DF-66GH SF-66GXH WF-66ERH

款款精個個靚

看走日立電機服務有機公司:有項要最終72-76被除着工業大規 4億 電話:0-240126 D-204101 九朝日立教集大電腦:九龍尖沙塔東尖沙塔中心237-240室 電話:3-676250 1-673904

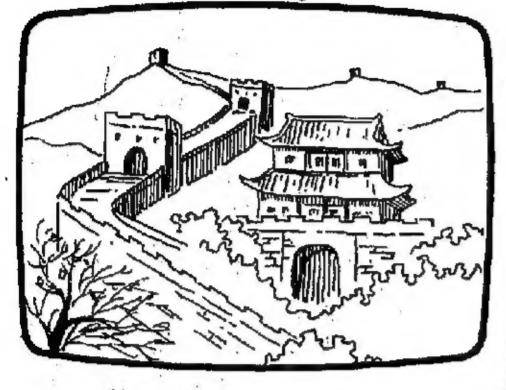
下進行。
 大學方和消防處,在没有危險及没有影響市民的發書之前知會過警方和消防處,在没有危險及沒有影響市民的為發書是一種形式,並不是秦始皇「焚書坑儒」的專制,而區議地說,在焚燒色情刊物行動後,有人稱這個行動「過火」,但與自實成。 反對色情刊物的形式,且事先得到全體球場焚燒多本色情雜誌的行動,是一種主席林貝聿嘉解釋上月下旬在修頓 新浪潮色彩系列。 数企品 最新勁力格構 時尚格講,生活更添新变采。 BF-68GXH

作合司公豪思典旅中省

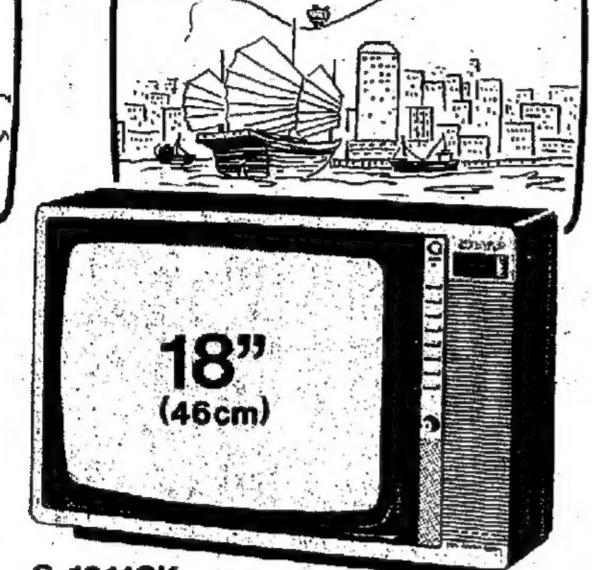
店酒僑華建圳深

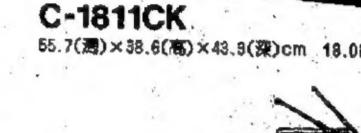
香港兩用彩色電視機

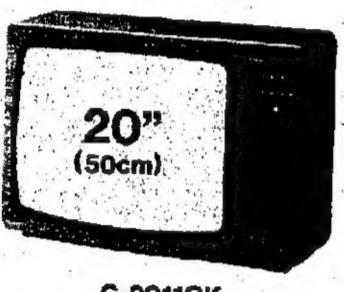




器用品深受國內人仕一致信賴推崇。 現在日本聲寶廠又推出全新系列中國 香港兩用彩色電視機·中國及香港 兩地均可使用,保證聲畫同現,無須 ,無須另置電源穩壓器。性能 優越,物超所值。







C-2011CK 59.9(酒)×41.3(高)×46.1(深)cm 21.6kg

全新豐田、五十鈴、萬士得麵包車、豐田雙排座農夫車

九龍漆咸圖10-12號601室 電話:3-7231812、3-7232719



• 26至60座旅遊巴士

天津維修中心 天津市五金交電公司 警寶牌最精神的修理部 天津市和平路259號



華雄 豊田 Y H 50 / 61 九座位 / 十二座冷氣收錄機 售價由 \$ 38,500 起

全新農民車·麵包車現貨 直接日本進口·左右軟任擇





的。間如兩經來的禮有地 母 類 類 廣 告 個 位 收 費 5

中國市場所帶 英國萬能鎅刀



超薄形放大鏡 可作書簽、放大鏡、陶尺 大小尺寸齊備,適合文具舖、

洗滌中心設備

乾洗,濕洗,投資少,枚益快,三井機械

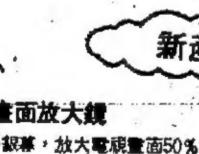
8-7415196 國內包安裝及技術提供

通訊:香港九龍長沙灣郵箱80705號 CABLE: LIVINGENT HK。

現貨日本翻新大吊機車

特平 80年10項日野貨車

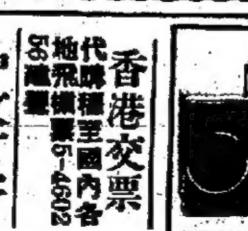
德信汽車公司



油壓式吊機車TADANO MODEL_TL-150

新產品 ◆弧形銀幕·放大電視量面50%。 香港中職蘇杭街23號永島酯業大厦20字槍C座 *減少紫外光,保障眼睛健康。

本经域同中 被平印文 地形文 全紅交件文 全级货青年 K差快刊 66年可产



公司 豐田F型八座位豪華冷氣收錄機 電冰箱旋轉座位售價\$49,000

旺角廣華街25號地下

★ 現貨供應

·農夫車豪華型麵包車·貨車·翻斗車

電話:3.7702882

九龍漆咸區10-12號601室 電話:3-7231812、3-7232719

一 桁、各次電器S. K. D., C. K. D. 錄影機、皮像機、耳伴機。 3、135彩色菲林605公尺裝、菲林翻推機、設備裝配緩。電子斯敞鏡、科學及醫學用途、常遠鏡。

非洲造口商名餘

中東達口商名錄

印尼澳口爾名錄

拉丁美洲造口商名録

字套請電:⑤458783皇 中原德輔道中112-114號廣安商業人被8字標 Tel: 5-8152378 6線 Telex. 64948 SPOCO HX 1·日本CHINON MIRANDA名版135甲與照相機·全自動照相機S. K. D., C. K. D. 和裝測試儀器·裝配緩設備。 2 · 日本SAISHO西德樂滿第名廠彩電14寸18寸20寸SKD, SAISHO胶像機,雙卡式計响器材一高速過份錄音機。電話、中



上述產品只供中國市場、飲迎中國貿易公司合作經銷、查詢、價格比較、合作投資、設廠、反銷。

⑤剥電線外皮⑥割電線⑦鎅地毡。 總代理:松靑(香港)有限公司 電話: 3-813880 何小姐洽



独品店、或作贈品。

看题:5-449896 電傳:85270 HONOR HX 。 本立體現長效果。安装容易,無須保養。

大量尼龍慶島供贈 尼龍網、海绵一帽廠 尼龍天鵝絨、抓毛啫士一公仔廠、鞋廠 女裝狄綸恤衫料(POLYESTER)一時裝廠 運動鞋中底及鞋底一運動鞋廠

並有植毛有色海绵、馬鈴薯綱、洋葱網、蚊帳布、網洞布等其他尼龍產品,歡迎垂詢。 福龍行:長沙灣道916—922號新平工業大厦3字樓A座 舊: ③7430872 ③7435138

巴黎俊業汽車有限公司

豐田喪華八座旅行車

南韓工商名錄

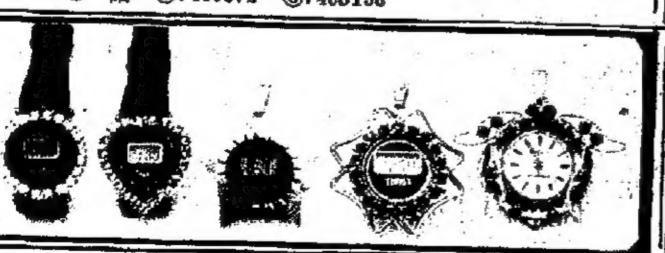
日本工商名錄

本電子名談

誠徵輕紀,中國貿易人材與國內單位關係良好合作經銷。請到本公司陳列室參觀比較。 HK\$53,000 HK\$24,000 数量多・價另議

4 · 各款攝影器材、三脚架、鋁箱、遊架S. K. D., C. K. D. 生產綫、安排考察日本工廠、技術指導及外國工程師到閩內工作。

本廠專科製造各類人造首飾・装飾・手鏈錶 最新設計可裝上自己心愛照片類鍊錶一物兩用 新軟手鎌・耳環・頸鏈・機針・介子・吹夾・精美座抬鍋 美國、瑞士無痛穿耳器・穿耳耳環等 ※本廠接受人民幣付賬及在國內提貨※ 香港人造首飾廠有限公司 香港葵涌打磚坪街81號生興工業大厦5字樓 電話:0-200302 0-296331



每天每個位只收港幣八元

請訂閱 大公報



台灣鞋業廠商名錄。 中東進出口商名錄 世界工商刊物有限公司

台灣機械五金名錄 尖沙咀星光行1421室

現貨供應一台灣電子電器廠商名錄

高雅110珠實設計 萬雅珠實設計選集 海外首節圖鑑85

日本首都設計季刊日本金飾團譜

世界名表面鑑85版

横石圖譜85版

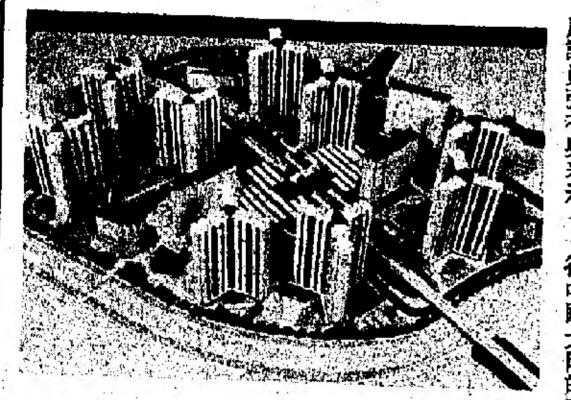
九龍太子道302號地下

詳列美國·加拿大及波多黎各三萬多家進口商資料: 公司地址·電報電傳·歷理·銀行等·分類詳細。

論討會 組小作工題









謝銘各同行地處界業酒本 駕臨指導惠賜 間屢

: 72208 HOMAC HX

棋司

謹

多珍隆情厚 日開業舉 上會餐理總屆歷局良保在昨

三洋長壽鹼性電芯 電量與壽命比普通

LR20 (UM-1) LR14 (UM-2)

香港北京蓋話學社 香港北角道十九號二樓 電話5-663284

筹公時間:上午十一時半至下午八時半 普通話(國語)課程

◆現已接受報名▶ 開課日期 時間(下午) 星期 製 7月1日 | 5:30-7:00 | -,三,五 | 18 7月2日 | 7:00-9:00 | 二,四 | 16 7月8日 16:00-7:301--三五118 7月2-16日 | 5:30-7:00 | 二 | 115 | 7月3-17日 | 7:30-9:00 | 三 | 112 7月5日 | 2:00-4:00 | 六 | 12 | 7月1日 | 7:00-9:00 | - | 12

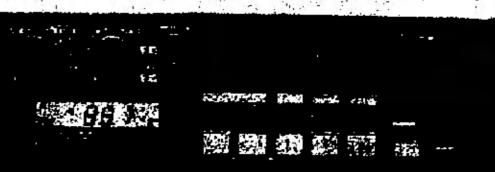
實易辦7月5·12日 | 7:30-9:00 | 五 7月11·18日 | 7:30-9:00 | 四 7-8月春期班 每週幣節 ·特價優待學生 課程繁多,數理查詢

中級班7月11日 | 6:00-7:30 | 四



性能良好的音響設備,足以增加汽車聲價。TEN——天聲牌, 汽車音響的崖牌,頂級汽車的標準設備。

HI雙向播唱自動調諧收音卡式機



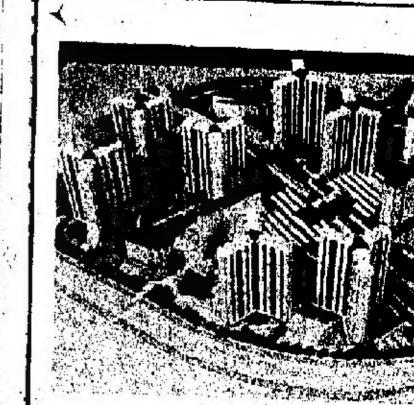
國通用尺寸國彩色顯示操作狀態圖可見度特別高的液晶體顯示 (LCD) 圖接觸式預講鈕蘭磁帶選擇舊自動換向顫自動調器屬預講證 10台圖響皮控制開闢聽輸出網子關穩壓電路廳交流噪聲抑制建波器 . 關較人條川功率:9W×2=18W圖周賴可用素級度:15法拉分貝圖數帶報率智

趣:40~15,000赫。士多分貝(70,120微砂) 翻失调率:0.09%(WRMS) ■尺寸:178(寬)×51(高)×132(深)密米(7×2×5]时)

富士通 TEN株式會社 TENH本高級汽車音響的先驅者,是日本歷史最悠久的汽車收音機專門製 造廠。1946年日本第一部汽車收音機由該公司製造,安裝於雙田牌(TOYOTA)汽車上。日本最高級汽車, 例如豐田隍最高級型號皇冠(CROWN, TOYOPE)採用TEN收拾機爲其原裝收拾機。 TEN積40年經驗, 專壹製造汽車收益機、經驗豐富、產品行銷全球、設計不斷改進、品質特益求精、深受全球用戶信賴。

香港·澳門·菲律賓總代理: 英偉洋行 PETER AUTO RADIO CO., (H.K.) LTD. 營業部:香港北角京華道9-27號宮利來大厦46號地下 電話:5-704227-8 Telex: 61397 TEN HX 美邦公司(中语皇后教院商場)及營體公司(啓禮機堪商場)有舊

特約課程,上門教學 導節精度,快速實用



型模虾和太---虾屋!

大厦、一座二十層高長型大厦、一間小學為這個新屋邨進行首期打樁。投像工程包為這個新屋邨進行首期打樁。投像工程包房屋委員會最近接納了一份價值二千四次。



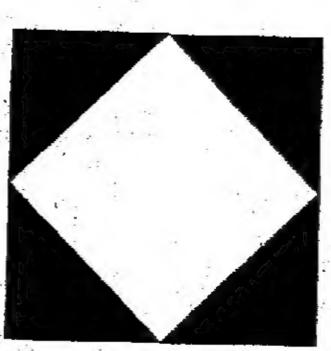
電傳: 72208 HOMAC HX

謝成謹致

嘉详銀行

在顧得展別信任。





嘉華 銀行 通財有道 爲你效勞 大

-

告戰

連 包 車 華冷氣收錄機 華冷氣收錄機

進貨車

数章機

不爾用電移 可在國內外 發養本小利 旅行社製作 國不限價廉

、汽喉、 抛光機 訓) 37133661

分類廣告









儷在北京 保之淸源伉



前兒童和小學源訪問北京棋

映兩年,第一年派出級紙約三百 銀紙一于五百萬美元,後者只播 多的《金字塔》和《幸運之神 ,同樣是大派銀紙節目,都是C 第四和第五個最受歡迎節目 第四和第五個最受歡迎節目 第四和第五個最受歡迎節目

法官



四百六十一美元。 段幸運的觀衆獲得獎金六萬四千

高 美元 ・

第州路易斯維爾十一,人造心臟病人施羅
《合衆國際社資一八日館》醫生今天說

海登呼吸不

及不依賴呼吸器風後已能說話

参加節目

二百八十萬人,也以遊戲節目居多,觀念也以遊戲節目居多,觀念也以遊戲節目居多,觀念也以

全部

犯强 姦罪

兩假心 施模德中 有起色

度改判較重的刑罰, 居改判較重的刑罰, 是改判較重的刑罰, 是失赛的。

增加至二十萬隻。如此一九八六年則一十萬隻豬到新

助理音樂總監及指揮:白德 女高音獨唱: 張玲玲 嗩吶獨奏:翟建庄 口笛獨奏:李崇吉 擊樂獨奏: 閻學敏

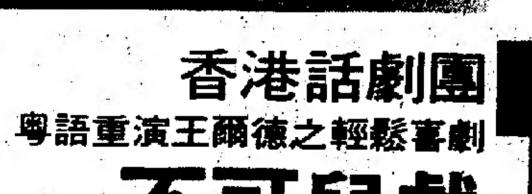
大會堂音樂廳 六月廿六至廿八日(星期三至五)晚上八時 票價:十五元、廿元、卅五元及四十五元



香港舞蹈團 「舞劇選段及團員作品」

瀟湘水雲、海之言、聽雨、孟姜女 改編・排練(舞劇選段): 惲迎世 藝術統籌(團員作品): 冼源

大會堂劇院 六月廿七至卅日(星期四至日)晚上八時 票價: 廿元及卅元



不可兒戲 *無瑕喜劇

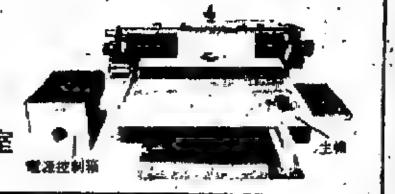
* 給正人看的閒戲 翻譯:余光中

大會堂劇院 六月十四至廿三日(星期五至日)晚上七時卅分 六月十五、十六、廿二及廿三日 (達星期六、日)下午二時卅分 票債: 廿元、卅五元及四十五元



各場門券在大會堂、太空館、伊利沙伯體育館及香港體育館公開發售 電話留座5-739595至演出前一天止

三期星



汕頭地毯廠有限公司 係正大集團屬下機構,為國際羊毛標誌執照廠,採先進設備和技術生產各類地毡,價格合理,交貨快捷,歡迎國內外客商,單位或個人代理或代銷,結算可用外幣或人民幣。 聯繫地點:香港。中環夏懋道16號遠東金融中心21樓正大國際商務有限公司 電話。5-201601 電傳:83825 CTG HX 山頭:山頭經濟特區龍湖加工區第一幢4-5樓 電話。5101,5848 電掛。3034 電傳:45429 STCM CN

翻新泥車貨車 豐田左戰原廠12座冷暖 50鈴左數原廠9-12座 豐田1.5-1.75噸雙排座 五十鈴4-10噸平斗拮斗 實力8-10噸泥車貨車 日野10噸自卸車 華匯汽車貿易公司

字昌有限公司

假

工業機械企業公司

南点 3 7235161 3 7226349

屯門郵政信箱221號收

金O一四六三二八一 一般曜日廢用惠豐五 大量馬口鐵適用於國 大量馬口鐵適用於國 大量馬口鐵適用於國

車 新農大車・麵包車 六嘴 新 送交文錦渡全新日產農夫車特價大傾銷 \$ 28,000-*直接日本進口*常備現貨*

K348969 後 K339602 日翻

歌迎海外華僑內地公幹探認人士

金馬倫道29A二樓 3·

田 了力五十鈴 8-20 頃自卸泥車全部湯素原廠 今3-7793151(4線

汽車貿易公司 #3-335386 #3-6215 **☎**3-621570 新全新雙排座0.75~1.75噸農民車·的士頭·日吉

豊田農夫車・麺包車 日本翻新貨車 ・泥車・建築機械 豐田豪華八座》 電冰箱

駿達汽車中心 33-360257

日本翻新實力・五十鈴・日野四至12噸自卸車・平板車 英國PARROT 鸚鵡牌高級電腦磁碟

5十"及8"各型號碰碟 高级塑料盒包装 ★永久賀量保證★ 總代理:冠林電腦有限公司 地 址:九龍勵業街5號1樓

富荷20-40尺拖架

代辦一切入口手續

3-810977

機、冰筍、音響組合、空白绿影帶、録音帶等。②生産材料:建材、鉛窗、鉛像、 腦紙、窗簾布、地膠板、天花板。人造革(PVC、PU 合製鞋、手袋、皮喙、像像用 電子遊戲機械、乾洗衣機械、修鞋機、配鎖匙機、印名片機、中文打字機、燙金 機、縫衣設骨、鈕門、绣花機、榨菓汁機及其他機械。來信九龍郵箱 78724 號, 電. 掛香港"GOHFUNG"電話: 0-204151 0-270380

Unicla AUTOMOBILE AIP 日本「熊仔琴」汽車空間機 日本原嚴直接建口

祿嘉士(香港)有限公司 地址。香港灣仔高士打道250號依利沙伯大厦2字樓 總機電話+ 6-8316388 直線電話: 5-8319377 8318386

晚恒**小型深层** 力生**可批摄区**

香港中環永吉街 21-33 號地 1應二新 84 98 0 備 0 國M 新 個 中 球氣 林寶配有限公司

ES''3-208807 208901 TELEX: 57489 I NM I C HX

專營各國工業機械

小貨車、危險品貨車。無線電管理,能爲客戶提供即日運輸服務。

(專入代辦出入口證及報酬關稅)營業電話:3-345421 > 3-345422 地址:九龍土瓜净落山道46號金和大廈11樓D座

大量手範接 LCD5F **荃灣沙姐道57號荃運工** 業中心二類18字H座 電話 10-4990819 電掛: KAYATH

●全新豐田左戰6座工具車,原廠冷氣、收放機 ●全新豐田左數9、12座麵包車、原廠冷氣、收放機 ●全新國産東風5噸平板車、自卸車 ●全新國産鏡塘江5噸柴油車 中電德己立街15-19號德和大厦1103室 電話5-245028 5-245029

展海有限 經營香港來往深圳、廣東省全國運輸服 医尿经增度性原系材料常值 P 中於 M人順至十七順吊機貨車和复數迎鐵路

地址,九龍大角咀必發道33號地下10號 C

德國最先進科技産品 達威龍普通紙影印機



歡迎參觀示範 敬請電話查詢 with 聯業器材公司 香港文成東街16-20號至德大厦702-704室 電話:5-8153622 · 5-8153684



相片徽章機 手提式不開用電移 民創集可在國內外 旅遊區發度本小利 摩並代旅行社製作 標準數量不限價度

美國視佳麗 歡迎零沽·批發安裝 玻璃隔熱濾光膜 轉口國內・特價優待 温波 源 HANG TAI



九出旺角好望角大和1101字。 3 300701 1 3 311529 1 ●日本翻新50鈴4-6噸貨車・自卸車・SCR.SBR.JCR

●翻新日野、實力、五十鈴、8-12噸泥車平斗貨車

●全新豐田五十鈴左右軚農夫車麵包車 ★贈車回鄉 代送文錦渡★

養湯養豐街25-31號華業大廈A座15模B金 電話:0-220381-2 電傳:39708 SAMEC、HX 三力電業公司

特平日產雙排座農夫車 申 **3**3-622268

(\$37,500)

名哈牌高速凸版咭片印刷機 · 適用於活字原版、樹脂版、鋅版。 · MK-30可印刷名片、咭 吊牌、請帖、明信片、信封……等。 · MK-20名片專用機。 ·MK-30可印刷名片、咭片、 子老、品質最好、大量生產、交貨準時。 · 印刷大革新,小資本大收 :香港中環德輔道中275號龍記大廈1205室 電話:5-8153851 5-8153927 電報:**689**1



雪櫃冷氣機生產必用 愈大利造寧靜耗電低 賽電機R600,R1200現貨供應 LG072-LG301 500-3000W 定價全港最平 交貨期最準 5-272312 鋒標工程公司 移仔譚臣道23號地下 TELEX: 86783 KMBIL HX

全新左軌冷音 豊田九座・三菱12座 (\$41,000) 華 脉 5-215656

台灣化粧品 蘇西直營、價平貨快 (化粧盒、變色口紅、香水 指甲油)5-486523 G.P.O.BOX 11428 H.K.

中文電腦,綠絡絲,簽 字筆,電影刨,機械設 備等 長期大量供應

先進汽車焗油設備材料 代客設計焗油廠房,提供先過技術 等 長期大量供應 将售 原子灰、質漆、光油、粗雕、噴鎗風泵、汽喉、打磨機、電動撲油器、微形非林機、電子磅、抛光機、打磨機、電動撲油器、微形非林機、電子磅、抛光機、打廠球等等。(等人赴國內指導安裝及工藝培訓) 大一955959 快季公司 九龍城道153地下 ③7600665③7133661

訂 六 撥 九 電 告 話

WIN-CHANCE

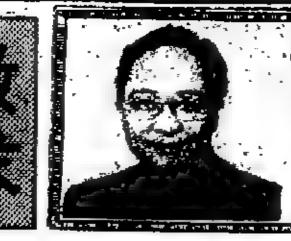
-無痛穿耳器 印花鎗身:免除穿耳心理成為 包庄名貴:熨金禮盒配有定位筆 曹價特平:大量生產原廠批發成本更低



消毒耳針 款式齊備 價格最平 獨有採用不銹鋼车針, 絕對不會因電镀化學作用而引致發炎, 並附送穿耳後之護理方法說明咭 品 廠 有 限 公 司 葵涌葵德街葵德工業中心2座五樓A-E 電話: 0-257321-3

尼龍拉蘭縣康設僧 醫療。日本電子血壓計,血球分析儀。眼球檢定機,先進電子探熱針,各種醫療器盎 設備。飯盒/紅磚及瓦/膠袋機整套系列/ 專呔輪胎/藤業編織機/萬能包裝機等生產 線設備 其他。特平印刷機,大、中、小型 日本發電機,灌溉萬用曆水泵,毛皮乾燥 機,製米提線機,摩托車,0.5M/M簽字筆 歡迎垂詢。3-916937。3-910177

傳統巧克力生產線 每小時 250 公斤(可用棕櫚 油脂生產)三套模具二台包 裝機 3-693272



香港病理綜合治療中心招生 一)義殊權無功 (二)經絡美容法

(三)足部病理反射按摩 (四) 手力治療斑 本中心全日診症,問症報名請電图305094



版十第

, 至 夏

節目內容:大江東去、陽關

助理音

六月廿六至廿八日(星 票價:十五元、廿元



粤語重演王爾

導演:楊世 六月十四至廿三日(星期五至 六月十五八十 (逢星期六

票價: 廿元、

各場門券在大會堂、

長四 第

論討會開今總足

1.會計文員:

4. 文員:

2.酒店高級管理人員:

聘

大學畢業,有十年滿店業管理經驗。

3.酒店土木建築機電設備人員:

C。中學畢業或以上,熟藏出入口貿易。

獲歷及近照等香港鄉積33567號。

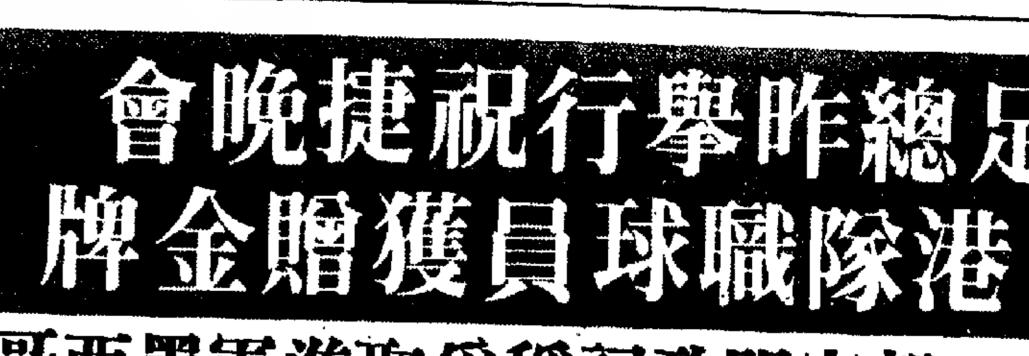
8.酒店土木建築工程,有五年以上監督地盤施工經驗。

四·中學畢業发以上,熟識電子儀器設備及出入口貿易。

b.中學學常式以上, 茲鐵通訊學就儀器設備及出入口質

上述②及③项高在中国境内工作,有意者精特中英文

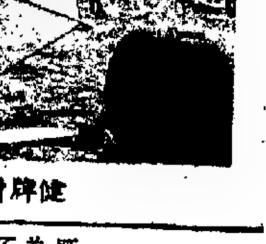
b.機電設備,有五年以上監督地盤施工經驗。



哥西墨軍進取爭稱詞致明家郭









另性,三十五歲以下,中學畢業,LCC中級會計支以上 ,懂銀行出入口押匯業務、打字,三年以上會計經驗。

先鋒600/800號 音响聲短組合



先鋒音响贈鄉親 諧鄰睦里表寸心

所以音色完美無瑕,帶給您至高立體聲聽覺享受,是國內現代化生活之標誌。

先鋒800號

TX-200Z 社會县

♥FM/AM網購票

■ 6 AM + 6 FM預選記憶系統

DC-2002 中式接音器

●77×+77×音樂功率。

●自動機能——単整選換磁帶・枚号及磁銀切換。

先鋒600號 DC-1002 中式装骨器 ●50w+50w舒樂功率 ●自動操作——單擊選控政府、收貸及唱頭切撲。 ◆特點:高、低音關節、左右至衡、解腸式卡式操控・自動舞音電空控制、金屬/ 路/普通带選擇·杜比" B 嗓音抑制。

於一般的商業行

TX-100Z 秋音器 ◆FM/AM 收替——高靈敏度镁路,發色悅耳流暢。 ●相賴式立體學級路——採用高級集務電路,立體程FM收音性能穩定持久。 ●特點:加大AM環狀天義・明朗易廣調體對度表及立體等/調準指示機。

PL-200Z 唯會

●自動四替機作。

●相航式立體學技路——深用高級集積電路,立體型FM 取片性無穩定持久。 CS-1012 接登器要求 ●二路結構——20cm低音單光,6.6cm高音。 ●50--20,000Hz賴寧响應。 ●癌地式医費反射量箱:低音鐵庫有動。

●特際:上/下週李網路按船・加大 AM 環状天穏・散構式網接顧示。 光屏組合物 ●桃木花紋柜号,強化玻璃門,並設活動輸卵及可容多量 唱魔的關係。 * 杜比和雙D架站是杜比觀響莊前商標。

《PIONEER· 夫鋒牌

●穩定懸掛轉 f**唱發——直流伺服馬達·膠帶轉動。

●鉀質相幹——附紙人式TAP MM融資。

effe: 信和工程有限公司 萘潘青山道585-609號和記行大廈十五樓B座 電話:0-212139 服務部:英語青山道585-609號和記行大厦三字響B座 電話:0-249239

●特點:高、低音調節・左右平衡・LED 電平指示燈・軽帽式 卡式應接接・自動

錄音電平控制,金屬/絡/普通三級敲帶選擇、杜比* B 噪音抑制機器。

*"健定期間等于是先鋒桿注册西藏。

承認兩俠教法出怨陳潭郡新作人信足總

論討會開

銀行監管需要粉法自體官談話 港府已 確保經營手法良好 」着手 丁進行 保障存户

他說,現時中國一中國內地的出口以價仍然有待探索。 市場,去年香港輸往家,其市場比對而百港第二個最大的出口一個人口最稠密的國一內地變美國後成為香

股市昨日先繁

日起

472,000

20,000 25,000

2,000

720,000

10,000

000,B

8,000

2.090,000

152,000

62,000

112,000

776,000

20,500

-1,00

-0.035

-0.05

1.27

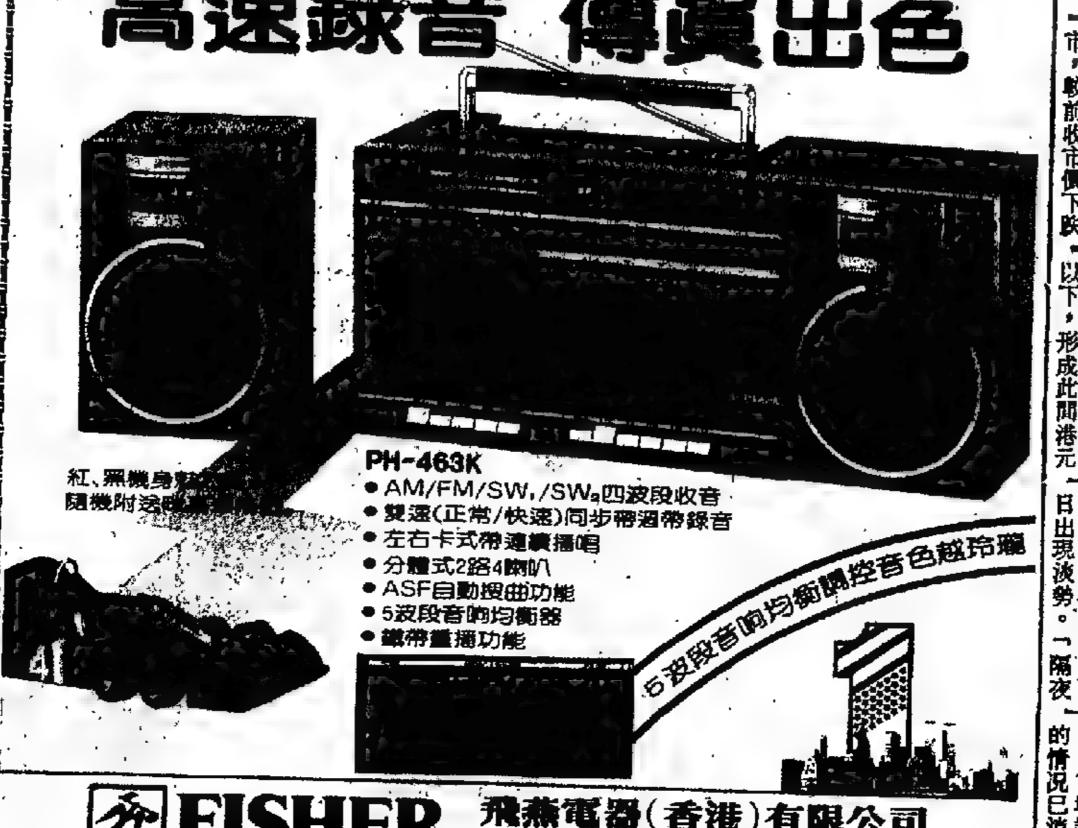
0.325

4.80

14,20

8.70

矛 FISHER飛燕



日出現淡勢。「隔夜」 保存健跌二厘 隔夜健跌二厘

四映風周鏡 游天飛

PL-200Z 唯世 ●自動回臂操作。 ●輕質型計----附編入式TAP MM融頭。

大元置業 0,28 實際領油 0.28

新灣基地區

17,400

168,000 307,000

人頭耳

金山**實**類 物化大同

樂聲形子 開達實業

會德亞船 A

萬邦航業

重洲航業

中華電力

香港建道

中華煤氣

油牌地

九巴股權

長江實業

面地產成茶

港燈恕股證

關公用事業

(哲停買賣)

-0.50

-3.00

-0,20

-0.60

7,40

8.00

9,00

国念坞就道

夏 利 文值基兆集 星排地產

美迪臣認即

建東河店

海港企業

英 麗 華

寓豪酒店

高豪認股盟

高麗翠

國軍費及其他

速卡养A(除息) 13.80

406,100

160,000

29,500

71,800

62,800

1,364,000

2,458,000

1,166,500

六月十八日(港元計)

日二初月五年丑乙曆農 大市需要牛皮穩定

大通摩根信孚銀行

調低優惠放款利率

以司投資經理温偉强 於一人工能為匯豐銀行 於一人工能為匯豐銀行 於一人工作用。昨日成 於一人工作用。昨日成 於一人工作用。昨日成 於一人工作用。昨日成 於一人工作用。昨日成 於一人工作用。昨日成 於一人工作用。昨日成 於一人工作用。昨日成 於一人工作用。昨日成 於一人工作用。明日成 於一人工作用。明日, 於一人工作用。明日, 於一人工作用。明日, 於一人工作用。明日, 於一人工作用。明日, 於一工作用。明日, 於一工作用, 於一工作用。 於一工作用。 於一工作用。 於一工作用。 於一工作用。 於一工作用, 於一工作用。 於一工作用, 於一工作用, 於一工作, 於一工作用。 於一工作用, 於一工作用, 於一工作, 於一工作,

飛燕電器(香港)有限公司 電話:5-245114(7線),5-222621 結對各人電路行及飛燕陳列室會開選聯 陳列室:九龍尖沙咀海洋中心宣傳318-319室 The first home in high fidelity 飛燕音响一飛起時代新趣的 電話: 3-662258-9

先鋒音响

便是先鋒音响的精神・亦 秉承先鋒音响的優良傳統 所以音色完美無瑕,帶給

TX-100Z 秋香器 ●FM/AM 收替——高豐敏度機路,發色悅耳號看 ●相載式立體學経路──採用高級集價電路・立體

先鋒600號

●特點:加入AM 環狀天後。明朗易讀調鑑到度表 ●標定點掛轉 f**唱整——直流伺服馬達·膠帶售

加州組約

英国西岛

西北太平洋

加州纽约

洛杉矶紐約

西北太平洋

槽香山加州

西北太平洋。

美國西岸

加州紐約

西北太平洋

西北太平洋

洛杉磯紐約

西北太平洋

加州紐約

加勒比海

弗里曼特雷

弗里曼特斯

中南美洲線

檀香山加州

加州纽约

洛杉磯三雅市

加州西北太平洋 8 月 27

加州西北太平洋8月30 總

西北太平洋紐約7月2

西北太平洋纽约 6 月30 周士基

加州西北太平洋 8 月27 總 統

6月22 利 達

8月22 利 州

6月23 馬士族

6月23 大 榮

8月23 汎 洋

8月23 海 陸

6月23 呑 島

8月24 港 恒

8月24 新 興

6月24 天 祥

8月24 徐

8月25 川

8月26 海

8月26 美

6月26 恰

8月26 海

8月26 利 達

0月27 港 鄭

8月28 大 築

8月29 利 達

6月29 周士基

6月30 招商局

6月30 海 陸

6月30 遊 油

7月1 天 祥

7月2 利 油

7月3 香 島

7月3 美 輪

7月3 倍 和

8月21 塊 成

8月21 百保利

8月22 天 祥

8月24 豐利行

日月25 液 旅

8月29 利 速

6月29 美 輪

8月24 天 祥

6月27 實 雜

8月25 太

6月27 川

8月22 和

6月22 英

6月26 美

加勒比海中南美 8月27 川

6月21

6月30 港 恒

6月29 美

8月30 山

日月23

加州西北太平洋 6月23 總 統

6月23 川

張四第 Щ 總 统 爲士基 帯 恒 遊運 仕 嘉 大 跤 英 郑 **幣匯價表** 八日) 便實價 46.84 1152.58 59.18 461.48 52.37 454,63 26.01 26,15 207,44 06.40 367.46 **85.08** 82.66 128,78 8.14 4.57 9.95 2.22 32.34 9.32 190.26 小匯管理總局) 司 3月30日 7月15日 7月30日 月15日 场143號 皮) -

-

agas...

iaira,

vn, { o, Po}

Pue !

al, A

me,

11室

至夏四初 日二初月五年丑乙曆農 쥻 三期星 日九十月六年五八九 -プロ会の共の予算部 岛士基天保MAERSK TEMPO 出口船類獨言 馬尼拉 0月22 场土基 **EVER GENIUS** 泰國翡翠 THAI JADE 8月22 港 郊 **登谷** KOREAN WONIS ONE THE STATE OF THE PARTY OF THE P 新悉尼拉二號ZIM MANILA I 查樂馬上雅CHARLOTTE MAERSK 西北太平洋 月日公司 馬尼拉布路 6月23 新 爽 CHRISTINA ISABEL 柯周利亞 AL MARIYAH 6月21 天 祥 新加坡 0月23 怡 和 LILLY STAR 泰國翡翠 THAI JADE GEMINI MOON 8月21 港 糠加達洒水 JAPAN APOLLO 6月23 五 洋 POSTOJNA 月日公司 MOUNT OAK 新加坡巴生庇能 8 月24 太平洋商人PACIFIC TRADER 6月21 海 運 中央 HERSING BARBER TEXAS 百保得 6月21 初 洋 ASIAN ARGOSY 加利福尼亞姆CALIFORNIA BRIDGE英國西岸 新加坡巴生 6月21 漫 AMERICAN LARK **BUNGA SURIA** 0月21 零遂初 SPECO TRUST 顯斯福總統PRES. ROOSEVELT 汶萊古晉沙巴· 6月24 國 光 6月21 美 OCEANIA COURIER CRIMMITSCHAU 0月22 東 亞 NEW ANGELITA SL. DEFENDER 8月21 協和 保衛者(8月24 聯 航 H.K. CONTAINER KAI SHUN 6月23 港 II HAM 美西美 YOUNG CHAU 6月21 大 菜 6月24 振盛行 CAPRI EAGLE GLORIA 卡普里慮 伊利莎伯馬士基ELISABETH MARRSK雅加達泗水 膫 6 月23 海泉游黄石NEP, SAPPHIRE 椰斯馬士基LARS MARRSK CHEVALIER VALBELLE 地中海 6月21 港 興 8月24 沙 啫 新華八號 XIN HUA 8 6月21 周士基 新華特里爾ZIM MONTREAL ZHI JIANG KOU 8月25 王 🇙 TANG HE 枝江口 8月24 招商局 EVER ONWARD 6月21 遠 運 新加坡 HANJIN BUSAN KIEN HWA 2 8月25 利 達 NIKOLAY TIKHONOV **迪漢武夫** 6月24 菜 林 LONG TESAK 8月21 永 裕 **資積高** JALISCO MING GALAXY 8月25 金 額 明天河 THAMES MARU 6月25 大 阪 6月21 華 夏 CLIPPER ACE QUEEN'S WAY BRIDGE 英國西岸 SCANDUTCH ASIA 8月25 中 EVER ONWARD 8月26 利 達 MAY SKY 8月21 實 騰 新加坡巴生庇館 8月28 中 SL, LIBERATOR ASIAN PEARL 亚洲阴森 CAMBRIDGE 6月25 類 黱 英國太阳神AMERICAN APOLLO 亞達貝利提士ADABELLE LYKES LATANGAN 8月21 太 古 新加坡 APOLLO PRAK 6月26 海 聯 EVER GARDEN 8月26 利 達 8月21 大 阪 NL.CLEMENT 新加坡 **BUNGA SURIA** 6月26 山 KHUD IOGANSON 8月26 NATIONAL DIGNITY EVER GARDEN 6月21 麥遂初 新加坡 SANDYS BAY 8月26 利 達 BRAVE SPIRIT 男政権神 8月28 大 飯 EVER LINKING GOTONG ROYONG 高東 0月21 海 险 新加坡巴生 8月26 天 祥 椒醚뤣太 SUN CORAL GEN. FR KLEEBERG 威沙快輪 WESER EXPRESS 天 祥 NATIONAL DIGNITY 8月21 恰 和 馬尼拉 AGNES VENTURE 6月26 海 費 額尼士 拉柏克斯 LA PALX 8月28 温實隨總統PRES.VANBUREN ORIENTE REGINA 6月21 日 新加坡巴生 HAST RAINBOW 6月28 康 復 EASTERN BETA 8月27、懋 東方事業家ORT. EXECUTIVE **KEUMGANG GLORY** 8月21 举 夏 雅加達新加坡 SPECO TRUST 6月26 士必信 CHARLES CRUZ 8月27 海 柏 NEP AGATE LAKESSTAR 海皇瑪瑙 6月22 國 光 馬尼拉 MARANON 6月28 港 恒 MING ENERGY 6月27 華 海 **EVER GOLDEN** CHUNGLIE 8月22 天 梓 断加坡曼谷 CRIMMITSCHAU 0月26 は 利 克里米洲 SHI JING SHAN 美國肯塔基AMERICAN KENTUCKY加州紐約 石景山 地中海 6月28 招商局 蘇潘亞 SUPANYA 8月22 東 亞 新加坡曼谷 8月26 港 闰 BONITA ACE 實利雅士 SELANDIA 6月29 實 隆 路易士馬士基LOUIS MAERSK GOLDEN LAKE 金湖 8月23 東 洋 8月27 大 源 美國尼巴拉斯基AMERICAN NEBRASKA 美國 新加坡巴生 東方首長 ORT, CHIEF XI FENG KOU 6月30 港 鄧 NEW UNITED 6月22 美 KOREAN WONIS ONE 美國 0月28 海 朝 YINHE 6月30 招商局 YAMASHIN MARU 新華十號 XIN HUA 10 山新丸。 6月22 利 洲 6月28 三 實 SL. DEFENDER 保衛者 華盛領總統PRES. WASHINGTON 雅打思士基ARTHUR MAERSK 6月30 馬士基 羅拉馬士基LAURA MAERSK KHUD, ROMAS RAITH 盛利馬士基CECILIE MAERSK 7月1 華 林 · REGENT RANGER 8月22. 港 郵 新加坡巴生 QING CHUAN 3 CITY OF EDINBURGH 8月28 天 祥 7月1、遼、行 ELBE MARU SOMERS BAY 8月22 華 選 超斯福建统PRES. ROOSEVELT 6月29 海 陸 ALRAIGO NEP. PEARL 7月1 海柏 GEMINI STAR 6月23 熄 6月29 五 洋 JINJIANG EVER GUARD 7月3 利 達 6月22 金 MING STAR SANNO MARU 新加坡巴生 EVER GENIUS 6月29 山 下 EVER ORIENT 利達 7月3 HANJIN SEOUL 6月22 利 達 R.R.RATNA 雅加達泗水 利來范達民NL, VANDIEMEN 8月29 港 郵 利來范達民NL.VANDIEMEN 7月5 實 隆 6月22 實 隆 EVER LAUREL mild sea 周士基天保MARRSK TEMPO 新加坡巴生 8月30 天 祥 NORASIA REBECCA 7月8 仕 嘉 TOURCOING 6月22 馬士基 TAI SHO MARU 新加坡巴生庇能 6月30 中 央 利是馬士基LEISE MARRSK 韓國元英 KOREAN JACEJIN GREEN ISLAND 7月7 利 洲 6月22 爲士基 SAI KUNG I 6月80 金 源 SAFIR LUPIN 美國靈獅 AMERICAN LYNX 7月8 日 郵 海洋星一號OCEANIA STAR 1 6月22 華 夏 新加坡巴生底能 6 月80 協 成 CHEVALIER ROZE 克理士禮士CHARLES LYKES 即•巴• 中東線 AKI MARU 6月22 沙 略 新加坡巴生 HSING HWA 7月2 山 大韓恰美利HUGHEVERETT 8月22 永 裕 LANKA ATHULA UNI MASTER 6月22 東 亞 7月2 福 來 SPECO EXPRESS LANKA ATHULA POSTOINA 納閩詩巫古番 馬德拉斯 ISLA SALANGO 8月22 海 蓬 6月22 PATTHOON NEW HAI HUNG 阿波羅峯 APOLLO PRAK 新加坡巴生 安途师士達ANTOFAGASTA 8月22 大 阪 7月2 淮 宜 亞洲独士 ASIA ACE 美國百量 AMERICAN LARK AL MARIYAH 爲尼拉 YONG AN 6月28 怕和 7月3 東洋 8月23 華 RAINIER PINE XIN HUA CAPRI EAGLE BARBER TEXAS 7月4 百保得 6月23 0月23 ____ 查樂馬士基CHARLOTTE MARRSK 美國 NAWABSHAH GOWA . 新加坡雅加速受谷7月4太 平 科倫坡卡拉奇杜拜達曼 6月24 馬拉翁 MARANON 6月23 局士基 SKY HOVER 油漆武夫 NIKOLAY TIKHONOV Wanlie 40月24 華 林 EVER GENIUS 新加坡曼谷 7月4 烽 利 6月28 郑 贈 巴巴羅沙 BARBAROSSA EVER ONWARD 美國尼巴拉斯基AMERICAN NEBRASKA巴森區 東方雅士 ORIENTAL ACE 8月25 利 達 新加坡巴生 6月23 大 **GOLDEN BANGKOK** 日邦力 CAPRI EAGLE NIPPO MARU 福他神戸 FROTA KOBE 新加坡巴生 9月25 嘉 朝 7月8 天 祥 6月23 康 SOVEREIGN ACCORD 渣華萊亞 NL. LOIRE TUNG HAI B 巴巴森沙 BARBAROSSA 6月26 大 阪 雅加達 7月8日 永 美國太陽神AMERICAN APOLLO YI CHUN PACIFIC SATU 新加坡巴生庇能7月5 中央 拉柏克斯 LA PAIX 6月26 日 6月23 EASTERN UNIVERSE 德桑光榮 DELWARE GLORY 基實將軍 GEN, FR KLEEBERG 東亞·東北亞線 6月26 天 祥 8月28 東 FROTAKOBE EVER GOLDEN 利來利文 NL CLEMENT 8月28 大 8月28 豐利行 福興二號 FOO HSING 🚁 美國肯塔基AMERICAN KENTUCKY巴本思 NAWAB SHAH 8月21 永 裕 勇敢榜种 BRAVE SPIRIT 8月26 大 阪 6月23 XIONG YUR CHING ORT, EXPORTER PRELUDE 澳洲・新西蘭線 6月23 KAI SHUN 輝産 ASIAN ARGOSY 瑪利堡 8月21 大 榮 MARIBOR **孟**贾基拉赤 8月27 海洋專使 OCEANIA COURIER 新畿內亞南太平洋島 6 月22 協 和 BONNY STAR 6月23 大 瀬 温黄隆绝统PRES. VAN BUREN AL MARIYAH 阿拉伯 4 6月27 绝 统 6月23 實 隆 EVER GENEUS 太平洋貨板PACIFIC CONTAINER 台灣釜山日本 6 月82 利 MOUNT OAK KAGA MARU **BUNGA TERATAI** 8月28 中 KIEN HWA 2 香港貨櫃 H.K. CONTAINER KHUD ROMAS 羅麥士 6月28 港 ESP. BAY 枝江口 ZHI JIANG KOU 出口灣 TARPON SANTIAGO 种面虽然 KORBAN GROWN 吉大港加爾各答7月1~港 興 6月23 草 1 GLORY CONTAINER CHENG TU 光輝货糧 JAPAN APOLLO LANKA APTHA 7月1 東亞 漢大利亞 AUSTRALIA 0月25 汎 洋 GLORIA 太平洋貿易PACIFIC TRADER PINYA 7月2 新 興 利是馬士基LEISE MAERSK F.E.BRIDGE 6月23 8月22 馬士基 EVER GRADE 亞拔馬士基ALBART MAERSK 阿拉伯灣 實利雅士 BONTTA ACE 7月2 馬士基 ORT, EXPERT 8月24 利 CALIFORNIA BRIDGE 美國 6月22 大体怕美利HUGHEVERETT **肯大港印度** 7月2 福 來 6月24 HSING HWA NEW HAI HUA 8月23 新墨蘭木 ZIM MELBOURNE 新海草 7月2 新 奥 YI CHUN EVER ORIENT JALISCO SKY HOVER 6月24 哈克拉拉 HAMMURABI 8月24 華 選 NL.LOIRE PIONEER CONTAINER 台灣釜山 先鋒貨權 ₿月24 查 6月24 成 高 HANJIN BUSAN **資務** 《 BOLAN 料倫坡阿拉伯海7月3 東 海 MARINE CONTAINER 8月24 天 6月24 永 裕 新教特里爾ZIM MONTREAL 约翰基德统PRES.JOHNSON 7月4 徳 統 阿拉伯海 6月24 新 PRELUDE CHENGTU 8月24 輝 🏂 GOWA 科倫坡紅海 7月4 太平洋 新畿內亞 6月24 太 古 華盈 **HUA YING** 延安五號 YANANWU HAO CHAR HWA 8月24 明 6月24 華 夏 7月6 金輪 YONGAN THAMES MARU 利來范達民NL.VANDIEMEN 6月24 華 邁 遮打阿喀巴 7月8・曹 職 6月24 大 阪 東海六號 TUNG HAI 6 海王藍安石NEP.SAPPHTRE 8月24 永 SHOKAWA MARU 阿拉伯灣 7月0 8月24 港 恒 金樂、 KING HWA GLORIA PRAK PROUD HAGLE 8月24 東 7月8 8月24 大 阪 **ROYAL STAR** 大成功五號SUCCESS 6 WILLINE TARO 8月25 新 異 阿拉伯灣 7月8 百保利 8月24 中 CAMBRIDGE SHANG CHENG 東方丸 ORIENT MARU 6月26 招前周 8月24 /度水運十七XIA SHUI YUN 17 光大二號 KWANG TA 2 0月25 招商局 GACKA 光大二號 KWANG TA 2 基斯尼夫 TRHON KISELEV 8月25 永 裕 8月24 遊 林家家教授 成霸騎士 CHEVALIER VALBELLE 基階 LIAN JIANG 6月28 招商局 AGNES VENTURE NEW HAI HUA Trans. SIBUYAN CAREER 6月22 日 郵 6月25 渣 举 6月26 兼 選 海南一號 DONAM No. 1 渣拳萊亞 NL. LOIRE TOXOTIS 6月26 港 奥 8月25 亞 聯 SIBUYAN CAREER ASIAN PROGRESS LATANGAN 台灣日本 8月26 汎 洋 8月26 港 6月25 海 聯 HP NAMJIN GOTONG ROYONG 流蒸新偏布NL, COLOMBO 6月28 渣 薙 6月25 天 祥 伊利沙伯馬士基ELISABETH MAERSK日本 渣拿名古屋NL, NAGOYA SINOFA 6月25 馬士基 6月28 渣 準 MARIS OTTER CR. ABIDJAN KUO LIE 6月29 亚 聯 . 8月25 沙 睹 JINJIANG 雅打馬士登ARTHUR MAERSK LU FENG 8月30 馬士基 6月25 華 夏 SHANGHAI NP NAMJIN HEROINAE 8月27 招商图 7月1 大 阪 6月25 東 發 NORASIA REBECCA TAI CHUN BRAVE SPIRIT 6月27 太 榮 6月27 招惠局 6月27 港 東 7月5 任 嘉 6月25 大 阪 MALAN OSAKA MARU CLIPPER ACE 海口三亞 7月8 大 阪 6月25、中央 RIVER GURARA JUPITER 古拉拉河 EASTERN BETA 7月8 太 古 6月25 懋 德 MORNING GRACE HAI MING XIN HUA 10 7月9 大 阪 8月25 ☲ ★ CR ABIDIAN **HUA YING** GOLDEN LAKE 6月25 火 源 "7月13 沙 楮 HAPPY STAR 基實將軍 GEN FR KLEEBERG 快樂風 8 月 28 新 東 6月26 天 祥 GEMINI STAR 8月25 五 洋 BIMANTARA SATU KEUMGANG GLORY 6月21 東 瀬 釜山基隆 AM. LARK BARBER TEXAS 8月25 東 字 BULAT 新加坡巴生 6月21 天 祥 胸南一號 DONAM No. 1 加州戰約 8月21 美 輪 四北太平洋紐約8月21 百保利 8月25 港 興 RATIH 6月解 排 新 6月22 春 版 艾奥根廷 KHUD, IOGANSON 利是唯士基的EISE MAERSE 加州纽约 0月22 馬士基 美国尼巴拉斯基AMERICAN NEBRASKA加州纽约 6月22 英 輪 SANDYS BAY 6月26 華 林 PROMPT SHIPPING CORPORATION LTD. SUN STAR LINE 穗 逓 声 港亞輪船有限公司 新星航運有限公司 西丰棣——定期班輪 香港与曼谷貨箱服務(兼收散裝貨) 中国全负铂及还箱定用研修服务 船名 數貨、鐵路整卡及零散定期海陸直達:江門、天津 到/輸港 "SIBUYAN CAREER" 船名 THANA BHUM 29/8 30/6-1/7 、南京、蛇口、上海、杭州、寧波、鳳慶、成都、 昆明、南寧、桂林、江門、武昌、瀋陽、梧州、石 江 成 輪 枝、中山、佛山、容奇、肇慶 開航 THANA BHUM 航次 船名 12/7 . 13-14/.7 城10 N V.170S 22/6 25/6 THANA BHUM 25/7 26-27/7 COBO 六月二十四日到港 25/6 24/6 河15E 8/7 11/7 COBO 28/6 · 27/ 6 29/6 直航: Lome, Cotonou, Douala, 收貨站全箱,葵涌現代貨櫃碼頭(MTL) 22/8 26/ B Tema, Freetown, Dakar. 域10N 飲貨:九龍倉海運播 2號閘 22/6 25/6 汕頭 實門 COBO 兼收: Banjul Conakry Novakchott 29/6 3/7 總代 理 : 珠江船務有限公司 13/6 16/6 22/6 24/6 新港/北京 話:5-479972。 Bissau 您Dakar轉 22 E 29/6 枝 江 瓊8507 28/6 傳:71795CKSCL HX 11/7 平郷城 158 璞8507 17/5 28/6 ##代理·汎洋航運有限公司 香港代理, 逸初航運有限公司 海口/雄江/珠海/黄埔/猫州每岛期---航次 25/6 香港灣仔軒尼詩道一號 于诺道中13-14號歐陸貿易中心14樓 (蘅港) 每三日一航次 熙信樓19字樓 電話: 5-216481 (:6 Lines) 話:5-286111(千樓) -者 6 皇后, 大人, 5 别是说, 第一股, 未为净足等 中國各地散裝輪貨運服務 (Y.S. NEARSEAS LINE CO., LTD.) 定期班輪 直放:星加坡、巴生港 (4) 六月廿八日抵港 六月廿九日開行 王丸

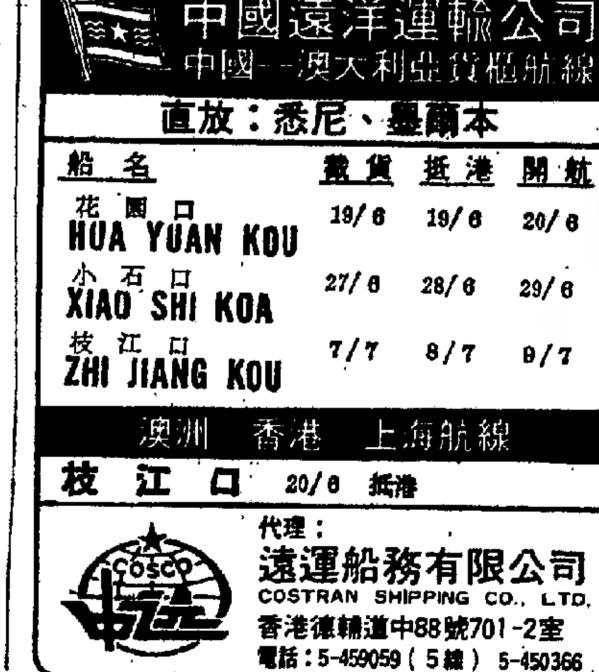
8月27 港 THEA S 6月28 森那美 透苹馬賽 NL. MARSEILLES 8月29 太 古 BAI HE KOU 6月30 遼 運 ZIM SYDNEY 7月1 斯 與 · 香港•廣州交通表 对音池 连通火车 上午 8.25 上午11.40 上午 8.45 上午11.25 下午1,05 下午3:46 上午10.30平午 1:11 下午 2.35 下午 6.15 下午 6.39 下午 9.20 2 士 上午 7.00 下午 1.00 上午 9.30 下午 6.30 (途雙母朝) (选單日開) (飛機時間另見《中國民航來往各地時間》表內) **外飛 据 船 上**年 8.45 約 3 小時 下午12.45 约3小膊 上午 8.45 约 3 小時 下午 2.00 約3小時 上午10.00 約3小時 下午 2.00 約3小時 (上午8.45分香港開和下午二時廣州開均為兩班船) **基 場 號** 下午 9.00 上午 7.00 下午 9.00 上午 7.00 (星湖雙日由港間,單日由廣州開,31日停航) 关 期 號(天湖罕日由港開·雙日由廣州期·31日停航) 北 秀 湖 上午 8.30 約 3 小時 下午 2.15 约 3 小時 萬灣 增 上午 9.30 约 3 小時 下午 2.30 约 3 小時

COTS ENTERPRISES LIMITED 新港/北京 黄埔(新港) 泡 星8523 廣州(新豐港)每三日一航次

港口	收貨,	截貨	抵港	開航
上海	28-29/6		_	+
新港	21-22/6 27-28/6	28/6		-
福州/厦門 廣州/黄埔	每星期一			
汕頭 江門	每五日一日			-
石岐 珠海〈香洲、九洲)	每星期一	抗次	f.	٠
蛇口 梧州/北海		開航	-	

本公司兼承接,海陸空貨物轉運,陸ノ海路運輸 ·及儲倉,代客拖箱、拆/裝貨櫃。

Part to Strong B



SANNO MARU V-43 七月 一 日落貨七月 二 日開行 芸 丸 AKI MARU V- 54 七月六日**落貨** 七月七日開行 海洋資源 OCEAN RESOURCES V-3 亞洲之星 V-84 AS'AN STAR NO. 1 收貨站: 迅量貨倉有限公司

九龍油塘灣高輝道24號 電話: 8-7271888 總代理:山下新日本汽船(香港)有限公司 地 址:金鑼道95號統一中心16樓B座 電 話:5-295501-5(5線) 5-295588(3線) 接鐵處:安邦貨運公司 地 址:德輔道中222號偉利大厦12樓 話:5-420097

——中東全貨箱服務 十天直達: 刁拜(DUBAI) 六月廿六日落貨 六月廿六日開行 利來利文 M.S."NEDLLOYD CLEMENT"

海童中心一座卅一樓 電話:5-295541

川。丸。

利來萬力

巫抵港 七月六日落貨 七月六日開行 M.S."SHOKAWA MARU" 七月十六日落貨 七月十六日開行 限公司客 M.S."NEDLLOYD VAN NECK" 直往:刀拜、他文、科威特 ^{農理}日本郵船(香港)有限公司

NAN SHAN

廣州遠洋運輸公司

全貨櫃定期班輪服務) 船名:運

香 星 \equiv

收貨站:青衣島地段60號(歐亞船廠內) 電話:0 4951271內線241&289

據代理:

(4) 招商局船務企業有限公司 香港干諾道中152—155號招商局大厦一樓

and the state of t

電話:5-412283(十線)

電准: 62098 CMSNS HX

雅加達

九九金期金

太月 八月

攀迪遜總统PRES。MADISON(上午一時)阿拉伯灣

NORASIA REBECCA(下午)台灣

263.70 254.50 丹麥克朗

510.00 518.00 挪威克朗

565.00 568.00 1 美

301.80 加拿大元

43.50 新加坡元

29.10 奥地利先令

70.00 意大利里拉

18.85 瑞士法郎

一百

(材料來源・中國國家外匯管理總局)

雅打馬士基ARTHUR MAERSK(下午)加州紐約

HUA YUAN KOU

版 有利雅士 ELECTRO ACE

招商局 | 泰晤士丸 THAMES MARU

VENUS.

外幣對港幣買賣價

(六月十八日) 實生銀行供稿

新加坡雅加達曼谷 現代橋 太 平 海島琥珀 NEP。AMBER

法國法郎

新加坡元

菲 披 漱

泰國銖

現代播 山

関際橋 繊 統

現代橋 馬士基

西风流流

黄埔坞 仕 嘉

現代橋 大 阪

黄埔塢 英 邦

單位 買 價 實 價

外幣對人民幣匯價表

(六月十八日)

周尼拉日本

本



6月25日到了

6月26日開

7月13日到]

公里《海外縣合海運有限公司

。這位中国300多点為大阪003至

5-412921-41 5-439504

"LATANGAN"

"RAINIER PINE"

"TAIYO MARU" 7月8日開

FUKUYO MARU" 7月14日期

Japan line

Weekly Service Bylarge Capacity Container Ships 美國西岸貨櫃航線 NON-CONFERENCE, INDEPENDENT DIRECT TO: LOS ANGELES, OAKLAND

(IPI/MLBALSO ACCEPTABLE) OY Modern Terminals Ltd, Tel : NT-0226211 CFS: Shun Fat Godown, Tel: 3-7178899, 3-7271888 24 Ko Fai Road, Yau Tong, Kowloon,

VOY CFS | CY | Etu/d 太陽神(JAPAN APOLLO) 1881 21/6 22/8 23/6 1929 28/6 29/6 30/6 山新丸(YAMASHIN MARII) ★利亞(ZEELANDIA) 2004 | 5/7 | 8/7 | 7/7 新加州丸 (SHIN-KASHU MARU) [2143] 12/7 [13/7 [14/7 ATLANTIC NEW YORK, BOSTON, PHILADEPHIA, BALTIMORE, NORFOLE, SAVANNAH. (Conference Member)

PACIFIC NORTH WEST WANCOUVER, SEATTLE. PORTLAND EAST CANADA . ST. JOHN, MONTREAL, TORONTO. | YOY | Ets/d | Closing

大陽神(JAPAN APOLLO) 1861 123/6 22/6 山新丸(YAMASHIN MARU) 太利亞 (ZEELANDIA) 2004 1774 8/7 新加州丸 (SHIN-KASHU MARU) [2141] 14/7 | 13/7 - 13/7

CENTRAL SOUTH AMERICA

直航: ACAPULCO, MANZANILLO, PUERTO QUETZAL, ACAJUTLA, PUERTO CALD-ERA, (SAN LORENZO) (CRISTOBAL) (PA NAMA, COLON VIA CRISTOBAL) 兼收貨幣 FCL)往CRISTOBAL, PUERTO CALDERA. 货倉載貨時間:七月九日(下午五時)

CARIBBEAN SEA CURACAO, ARUBA, PORT OFSPAIN, LA GUAIRA, SANTO DOMINGO, (FCL) CON-TAINER AVAILABLE FOR ALL PORTS SUBJESTS TO INDUCEMENT.

货倉截貨時間:七月十一日(下午五時) 汎洋航運有限公司 TRANS-OCEANSHIPPING LTD. 14th Floor, Euro TradeCentre歐陸貿易中心14樓 香港干諾道中13-14號 Tel.5-216461(6 Lines) 收货站: 迅中貨倉塘油地段 TEL: K-7271888 高輝發道24號TEL. K-7179988

JJ Meishin Line

新加坡

新加坡

上海市錦江航運有限公司 SHANGHAI JIN JIANG SHIPPING. CORPORATION LTD.

M/V"JIN JIANG"

快速貨運服務 抵上海 6月22日 8月23日 才月8日 7月10日 7月15日 7月30日 8月4日 8月2日 8月8日 8月10日 8月12日 8月15日

總機理·金鋼船務企業有限公司 RICHOWN SHIPPING & ENTERPRISES LTD.

香港干諾道西45一47號 路發大厦10字樓(港澳碼頭對面) 話:5-461001 傳: 72927 RISHA HX 油蕨地卸貨區華記臺

客果售票處: 香港德輔道中19號環球商場143號 (中環地鐵總站樓上) 電話:5-214106 (香港九龍各分社及辦事處)

景華船務有限公司KENWA SHIPPING CO. LTD. BBOKING ENQUIRY 電話 a 414877 15模 南朝德纳 入传掘 初期 此此此

正 期	各地散裝輪貨運	陸路貨運
港口 船名 航次 CFS CY 教費 開航 華瓊 8507 28/6 30/8 2/7 4/7 漢中河 12 15/8 17/6 18/6 19/6 華瓊 8507 28/6 30/6 2/7 4/7 厘 門 連江 10 20/6 22/6 24/6 26/6 商城 10N 19/6 21/6 23/6 25/6 基份 8525 22/6 24/6 26/6 28/6 聚港 華盈 8623 22/6 24/6 26/6 28/6 上海 商城 10N 19/6 21/6 23/6 25/6 五港/北京 汾河 22E 23/8 25/6 27/6 29/6 新港/北京 汾河 22E 23/8 25/6 27/6 29/6 新港/新暨碼頭 21/6 24/6 25/6 新港/第四 21/6 24/6 25/6 新港/和 21/6 24/6 25/6	世 中	本一个主义本、在本籍的 一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个

₹ 28/8

|啓航:27/6

【到港・7/7

<u> 啓航: 7/7</u>

新系新系 KYOSEI LINE 協成汽船株式會社 定期班輪 六月十九日開行 船泊B18泡 六月廿五日開行 5.5% **突公司** 中線室司

太利亞 ZEELANDIA V2004 A

沙灣拿、塑尊、滿地可、多倫多

太利亞 ZEELANDIA V2004A

宣航:雪蘭、墨蘭林、布里斯班

(有▲者不去布里斯班)

亞洲翡翠▲ASIAN JADE V54

(只收貨箱量)

太陽神 JAPAN APOLLO V1861A

山新丸 YAMASHIN MARU V1929A

新加州丸SHIN-KASHU MARU V2143A 13/7

香港至美國及東加貨櫃航線。

西北大平洋·西雅圖、砵嵛、大科馬、朗菲路、温哥華 B.

C. 美加東岸·紐約、波士頓、貴城、巴爾的摩、諾福克、

新加州丸SHIN_KASHU MARU V2143A 13/7 14/7

香港至澳洲貨櫃航線。

ORIENTAL EXPERT V54

NEDLLOYD CLEMENT V13

澳洲企業 AUSTRALIAN ENTERPRISE V87

香港至星加坡貨櫃煎線:

昭川丸 SHOKAWA MARU V30 3/7

香港至波斯灣貨櫃航線。

宣航:▲刀拜、▲建文、▲科威特、巴林、RIYADH(鑑

總代理:山下新日本汽船(置)有限公司

地址:金鐘道95號統一中心16樓B座

電話:5-295501-5(5獎)5-295588(3錢)

澳門代理:世强行有限公司

建起商業大庫405室 電話: \$9180: \$4565

RJAH、阿布打比。(有'者不去巴林')

東豪丸+TOHGO MARU V45

建文), MINA QABOOS, 多哈(每7拜)SHA-

NEDLLOYD CLEMENT V13

NEDLLOYD VAN NECK V 9

SHOKAWA MARU V30 4/7 6/7

告

六九八〇

22/6 23/6

29/6 30/6-5

6/7 7/7

截貨日期 開行

截貨日期 開行

截貸日期 開行

. 24/6 26/6

14/7 16/7

H. K.-MACAU CONTAINER FEEDER SERVICE 全貨機貨運服務 每日川航香港/澳門 鴻運輪 M.Y."BOAYENTURA"

七陽 "SUN" 收冷藏櫃及各類散貨,運費應宜兼收珠海轉口貨 天南船務有限公司 香港干諾道中140至142號隆山大厦

\$2202室 包括: 5-422297 電報: 73517. SSHIP HX. 收貨站: 億速碼頭 青衣岛60號地段(歐亞船廠內) 電話: 0-4971517 澳門代理:聯合船務有限公司 澳門內巷 5號 C碼頭 電話:77650 ·71233

THAT OVERSEAS LINE **落篇等于** 泰國海外航綫 KARAKA LINE 泰國國家航線 定期川航 香港直航都加達、泗水 香港一曼谷全貨櫃服務(可收散貨) 定期川航全貨櫃服務(可收散貨) 截貨日期 CFS/CY 抵港日期 20-20/6 **李副弘章** 21-21/6. 22/8 THAI JADE 8/9 27-27/6 28/6 中華選择 27-27/6 THAI AMBER 8/9 RR, RATNA 48/S (截貨時間:CFS下午五時 CY晚上十一時) (HONGKONG EXPORT LINES LTD.) 314 7 7 类自语CFS:请求编点了 CY:要画、程序自用的是证

manimum K LINE 川崎汽船株式會社 船 期 }裁貨・16/6 ANTOFAGASTA

智利各埠: Iquique, Antofagas... ta, San Antonto, Valparaiso. 加勒比海 · Cristobal, LaGuaira, Port of Spain, Bridgetown, San Juan, SantoDomingo, Port-Au-Prince, Kingston, Puerto Cortes, Puerto Quetzal, A cajutla, San Lorenzo, Corinto, Puerto Cadlera Manzanillo, 西非: Matadi, Apapa, Lome, " C.R. ABIDJAN "

總代理:川線(香港)有限公司 香港康榮大厦十五夜 電話:5-256131(十線) 接载部電話: 214155-9 澳門接戴處 澳門嘉豐航運公司 文件部電話·266705-9 澳門南灣街南灣商業中心11字接A座1101室 電話: 553811 收貨站。利高集運倉庫有限公司散貨油塘港東額街 8 號 葵浦貨櫃328地段 M T L 對面

GLORY

至 夏

CHRISTINA JSABEL 老面脑泵 THAI JADE 付土多郷 POSTOINA BARBER TEXAS 美國百靈 AMERICAN LARK OCEANIA COURIER **RAI SHUN** GLORIA 挪斯思士基LARS MAIRSK ZHI JIANG KOU 建華二號 KIEN HWA 2 MING GALAXY 亞洲迅航 SCANDUTCH ASIA 亞洲明珠 ASIAN PEARL 阿汝畢孝 APOLLO PEAK 實蘇利亞 BUNGA SURIA

SANDYS BAY 太陽珊瑚 SUN CORAL AGNES VENTURE HAST RAINBOW SPECO TRUST MARANON CRIMMITSCHAU 實利雅士 BONITA ACE 美國尼巴拉斯基AMERICAN NEBRASKA 韩国元者 KOREAN WONIS ONE 美國 SL. DEFENDER RAITH 晴川三號 QING CHUAN 3 羅斯福建筑PRES, ROOSEVELT JINJIANG

EVER GENIUS 利來范達民NL. VANDIEMEN 周士基天保MAERSK TEMPO 利是馬士基LEISE MAERSK SAFIR 無絲騎士 CHEVALIER ROZE HSING HWA UNI MASTER LANKA ATHULA NEW HAI HUNG YONG AN XIN HUA 8

查樂馬士基CHARLOTTE MAERSK 美 SKY HOVER 巴巴羅沙 BARBAROSSA 卡普里隆 CAPRI EAGLE 東海六號 TUNG HAI R YI CHUN EASTERN UNIVERSE FROTAKOBE NAWAB SHAH PRELUDE ASIAN ARGOSY AL MARIYAH MOUNT OAK 香港貨櫃 H.K. CONTAINER JAPAN APOLLO

TARPON SANTIAGO 太平洋貿易PACIFIC TRADER EVER GRADE CALIFORNIA BRIDGE 英國 **NEW HAI HUA** JALISCO NL.LOIRE HANIN BUSAN 新蒙特里爾ZIM MONTREAL CHENGTU 延安五號 YANANWU HAO 泰晤士丸 THAMES MARU 海王藍養石NEP SAPPHIRE GLORIA PEAK

大成功五號SUCCESS 5 CAMBRIDGE 光大二號 KWANG TA 2 基斯尼央 TEKHON KISELEV 放爾騎士 CHEVALIER VALBELLE 基準 SIBUYAN CAREER 多奥蒂士 TOXOTIS LATANGAN GOTONG ROYONG 争利沙伯思士基ELISABETH MAERSK日本

阿比譲 CR, ABIDJAN LU FENG NP NAMJIN BRAVE SPIRIT 州航舱士 CLIPPER ACE 東方比達 EASTERN BETA 新華十號 XIN HUA 10 GOLDEN LAKE 基實將軍 GEN FR KLEEBERG GEMINI STAR **REUMGANG GLORY**

胸南一號 DONAM No. 1 文奥根遜 KHUD, IOGANSON

釜山基階

22/8 8/7 羧8507

(舊港)每三日一航次

廣州(新豐港)每三日一航次 中國各地散裝輪貨運厂 截貨 抵港 28-29/8 29/6 27/6 21-22/6 22/6 20/6 三亞 27-28/6 28/6 26/6 福州/厦門 每星期一航次 廣州/黄埔 每三日一航次 每五日一航次 每三日一航次 每星期一航次 ·九洲)每星期二、星期五

每星期四開航 **梧州/北海** 每隔日一航次 本公司兼承接:海陸空貨物轉運,除一海 及歸倉,代客拖箱、拆/ 一支持他認為不能自立經營的其他公司 一支持他認為會系公司中那幾問最 一時,暫時並沒有一間公司不值得支 一時,暫時並沒有一間公司不值得支 一時,暫時並沒有一間公司不值得支 一時,可否舉例說明? 一時也不可不值得支 以下,可不與例說明? 一時也不可不值得支 以下,可不與例說明?

九倉流動現

金充裕

原有計劃及運作了後,預計三年內沒

六月二十日落貨 六月二十一日開行 漢堡、與特丹、安特衛普、倫敦、利物浦、奥斯陸 Fel Containers Available For Hamburg/Antwerp/

Also Accepting Cargo For .- Malmo, Bremen, Bergen Stockholm, Copenhagen, Gothenburg, Helsinki, Oslo,

Liscon, Leixoes, Aarhus, Liverpool, London with Transcipnent At Hamburg, Dublin, Mslilla, Ceuta, Reykiavik Via Rotterdam, Le Havre Via Antwerp.

21/6 22/6

19/6 20/6

20/6 21/6

25/6 26/6

18/6 20/6

18/6 20/6

21/6

24/6 25/6 \$ 1

21/6

25/6

21/6

21/6

20/8

18/6

28/6

20/6 25/6

21/6 22/6

24/6 27/6

20/6 21/6

25/6

23/6

Independent '

Service,

Regular

Monthly

Sailing.

Rotterdam

沢洋航運有限公司 TRANS_OCEAN SHIPPING LTD.

14th Floor, Euro Trade Centre.

歌曲貿易中心14樓 Tel:5-216461 香港干砖道中 13-14號(8 Lines) 收貨站:迅發貨倉 油塘K7179988 高輝道24號 TEL:K-7271888

澳門代理 · 里華船務公司 電話 · 2797

地址:巴蒙打爾古街95號

有限公司

析 州(芳村)集駿箱

(新風)集製箱

珠 海(九州)集裝箱/飲貨輪

集験箱/散貨輪

集裝箱/散貨輪

(香州)集製箱/散貨輪

集裝箱

集製箱

散貨輪

集裝箱

散貨輪

集較箱

新 港/北京 集装箱

的男友一不太高

但此線的出入口生意還是稍有進步地一年前增百分之十三。可見中,其中與美國的往來貿易,則是中與美國的往來貿易,則是中與美國的往來貿易,則

口貨量此少出月 預料七八月間將有進分船隻艙位可載九成

Honiara

'SUN CORAL''VIS

'SUN CORAL"'V2S

ESTE GLORIA''V44S

太陽珊瑚號

太陽環瑚號

日本辰巳海運株式會社

(Semi-Container Service)

载貨 HK(ETA-D)

Madang, Rabaul, Lac, Port moresby,

場代理·恰和船務代理(香港)

香港中區族樂大厦三十八字樓電話:5-8489239内線222

收貨站。TRS-CFS-CY富大集團有限公司

電話: TRS-CY TEL: 0-4972411

有限公司

College of the second of the s

船名 <u>航</u> 次 SINO FA KOBE EXPRESS SINO FA

要班次及其軟質能量 不過,進入本月 大大大月 很多 在月來一般船隻的去貨廠都比四、五月增加,可算是一種合理的發展。他們預料在七、八月間,輸美貨鹽運會有進一步的增加,因那時將是聖誕貨和冬季貨的付運高潮了。 相信道與出口貨運 中間頭限制紡織品入口 今,此線的出口貨運 市间强限制紡織品入口 今,此線的出口貨運 。相信道與出口貨運 。 相信道與出口貨運 。 其時行走此線的船 結果。

再談採金

金價上

國際棉花供應

XIAMEN 厦門

JIANGMEN 江門

QINGDAO 青 島

意 康 威 海 運 有 限 公 司 。 ACCEPTING FCL/LCL CONTAINER, BREAK

BULK CARGO TO CHINA. ZHANJIANG 湛江 FUZHOU ZHUHAI SHANGHAL ZHANGJIAGANG 張 家 港

BEIJING 北京

BOOKING ENQUIRIES H-8152178 有成行貨箱運輸公司 Authorized HK-Canton Drayage Service

九龍彈教道563號交通銀行大厦1402室

電話: 3_301385_6 3_309003 3_301183

廣州聯絡處。廣州市糧油食品進出口公司

地址 | 廣州市人民南路163號

85-ZJ009

WING LEE SHIPPING CO.

HONG KONG

VOY. CLOSING HKG.

FULL CONTAINER SERVICE CY/CFS

湛江代理:湛江外運公司

SUITUO J1BO "穗梅集胶2號" 85-ZJ008

SUITUO J1BO "複換集駁2號" 85-Z|010

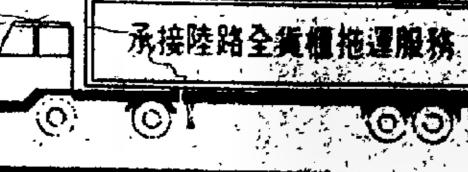
SUITUO J180 "穗梅集榖2號"

REGULAR SAILING

北海

VESSEL

電話:83530:89661 香港一往這一廣州市及廣東省各地代書 報酬,直接拖至收貨人地址,貨糧労働 ,免籍程,等口貨運,直接往來貨機構·



明與貨箱運輸有限公司 MING HING CONTAINER TRANSPORTATION CO.,LTD. 本公司承運來往港穗及廣

位大小貨車運輸服務。 香港聯络電話: 3.841138 \$_841105_6 探別聯絡電話: 39788 東州聯络電話・74835

XINGANG 新港

BEIHAI 北海

東省各地陸路運輸,並備 有貨櫃車,吊機車及各噸

香港聯絡度:九龍彌敦道589號 廣東省銀行大厦301-2室 傳山聯絡鐵·佛山市運輸聯合公司· (佛山市南美路22號) 佛山聯絡電話 * 88204,85514,88159

中華人民共和國註冊 迅發貨箱服務有限公司 香港新界下葵蒲菜芳路79號葵菜大厦14樓D座 電話 10-243492 0-243862 0-243496 來往香港黃東

大型吊車服務 香港代理点 等 建 公 司 香港灣仔港灣道26號華緬大厦高盛10字樓 電話:5-8934781 5-8318125 5-8318111(160線) 電掛: 934.4 HY COMP HK 電停: 61231HY COP HX

中轉全國各地

墊附有推選危險品牌照之車額和

廣州代理庫·中國對外貿易運輸公司 廣東省分公司 廣州市沙面大街三十五號 電話:82315 89665 電停: 44164 CGTRS CN



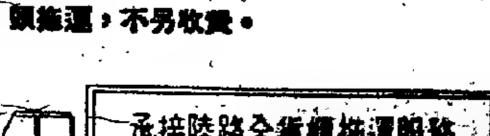
截貨 開航 8503 25/8 27/6 8505 1/7 3/7 8504 13/7 15/7 KOBE EXPRESS 8506 19/7 21/7

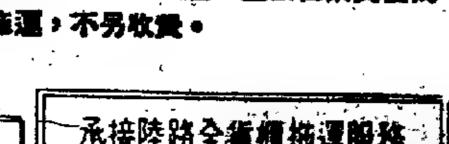
省各地 **雅斯:接载部5-8152364,5-8152458** 文件部5-418884 地址: 岩灣鄉鄉道中272-284號 **美美国集中心1608室**

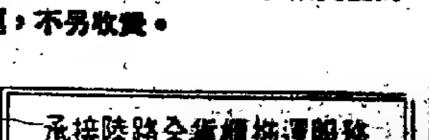
陸路:貨櫃車,吊機車

及各噸位貨車,

來往香港與廣東







人多數都是電影觀衆,電影院的 一個舉行的演唱會也是三、四十 一個舉行的演唱會也是三、四十 一個舉行的演唱會也是三、四十 一個學行的演唱會也是三、四十 一個學行,每個歌星,動 一個歌星,即

至 夏 四 初

夫叉青春

台灣擬換角

返「無線」跟化柱 民族服裝的化柱之用港组冠軍隊等, 邓小姐選舉,所穿着土地美安。 加速環境 姐

原有計劃及運作不受影響態,預計三年內運清。九倉本身只撥出十億現金,展光正表示,九倉購會德豐只需向銀行借貸十五

六月二十日落貨 六月 漢堡、鹿特丹、安特衛普、 Fcl Containers Available For Also Accepting Cargo For . -Stockholm, Copenhagen, Got Liscon, Leixoes, Aarhus, L

Transcipnent At Hamburg,

4th Floor, Euro Trade Cents 歌陸貿易中心14樓 Tel:5-21640香港干諾道中 13-14號(8 Lines 收貨站:迅發貨倉 油塘K717998 高輝道24號 TEL:K-727188

21/6 24/8

集製箱/散貨輪

集裝箱 集製箱 散貨輪 集装箱 散貨輪 散貨輪 集裝箱

18/6 20

20/6 21

23/6

20/8

散货輪 飲貨輪

是不願意,為難的神 是要胤挠衫,她們臉

21/6 22 28/6 1 24/6 27 20/6 21

貨櫃車, 吊機耳及各噸位貨車, 來往香港與廣見

電話:接鞭部5-8152384,5-815245 文件部5-418884 地址:香港總轄道中272-284號 突集團集中心1603室

三期星

凍解面全獲後約簽線無在

無其線中

大香港飾大家姐

星運幸是盘體鄧 獎巨出送皆次兩

附近照,要求待遇函香港郵政值箱462 號精通普通話,曉英、專語更佳。發展好,,具多年中國貿易經驗,關係良好,尤熟,具多年中國貿易經驗,關係良好,尤熟兩名。男性,年四十五以下,國内大學無兩名。男性,年四十五以下,國内大學無

· 四東部慶地道好時中心915室 · 四東部慶地道好時中心915室 · 四東部慶地道好時中心915室 · 四東部慶地道好時中心915室 · 四東部慶地道好時中心915室 · 7221141

本港有史以來擔面裝律大功夫是

55號胡祉生行1507室

影電記傳爲稱以難 《傳特扎莫》談——

西河 許大狀一拍大腿,連説。「高夫人」你講得對「現時推出特別在議員任期將盡時勿夠通過,否則隨便制訂,以後又不必負實任,不是很危險嗎?」上發動壓力團體發表聲明,要立法局夠開始時制訂,以後又不必負實任,不是很危險嗎?」上發動壓力團體發表聲明,要立法局押後三上發動壓力團體發表聲明,要立法局押後三十四小時,十一個團體立刻宣讀了聯合聲明,選說一個團體立刻宣讀了聯合聲明,選說一個團體立刻宣讀了聯合聲明,選說一個團體立刻宣讀了聯合聲明,選說一個團體立刻宣讀了聯合聲明,選說一個團體立刻宣讀了聯合聲明,選說一個團體立刻不過。

。時由寫間不了

念想有押計費要想好拖至完剩做

的態急後。題還猛度

是而他甘個往些約任

無心七,約,我一

<u>~</u>

· 废,

的疑衷天多,故見致

相他刻力一次。能復他在

了。」 呀。毒龍尊者不知應付呀。毒龍尊者不知應付

我追拖有,對

發次在事業上,因他們而吃 類次在事業上,因他們而吃 類次在事業上,因他們而吃 類次在事業上,因他們而吃 類次在事業上,因他們而吃 類次在事業上,因他們而吃 與次在事業上,因他們而吃 與次在事業上,因他們而吃

定朋

眼電

擠左龍甸拿拍 敗聲去掌力者 注了一前,道尊上手穴 ,不,都起, 定耳掌, 定耳掌, 常功者人來」 昆绝好被來迷昆了聽事事 學夫雖乃化。 與對,他看。 雖自 數

眷

不有一人然照來 肯無旦的而例是 呆數超耐我到束

的一邊身應。的比體當一

新會期之前通過。

會家這孩肯時 永長種子做只

急於通過,目的何在《現在開始逐漸明朗

合,對此有所透露。他表示,這個法案是

為新立法局而設置的整套法例和建議中的一個部分,同

時,為新的立法局還要修訂了英王制造」,提供新的行

政安排和新會議室,訂定規則、規例及法例架構,供新

立法局技此架構操作。所以,港府希望法案能在立法局

法局將增設若干島選議員席位。這是港府推行「代議制

」的一個組成部分。這個「代議制」計劃將分階設實行

, 直至一九九七年。如此説來, 這個特閣法案無形中是

與一九九七有些關係的。在這次各界人上的意見中,也

曾提到這一點,說明港人的眼光相當敏銳。

原來如此。所謂新立法局,乃是指今年九月以後立

歌事故的引到

你自己欺負-

布政司鐘逸傑日前在一個非正式的場

票一性定決投我讓

廟宇。 澎湖的建築物· 除民居之外 最多就是

張五第

的故事,支羽长马 倦。他也喜欢想力 續工作十多個小型 十分驚人的,他往

力 時 稍 稍 為 不 連 是 向全球推向全球推销 菜立後 **汁一宣** 相,樓以 似務高高 船一輪實 上切船入 有都,一

1房,分單房與10周克西姆餐廳12時家設計修建公尺長,約五層 海們,七 上盘海月 下丹的高格調學餐廳使客人

思者往往就有生命,搶救若不及時, 藥,製造原料是跟硝酸甘油作用新藥, 却無上述弊病。 這種新近日,醫學專家發明的一種一不服而已。

一丁驚,一面運氣即心了驚,一面運氣即心,但出奇制勝的部門,但出奇制勝的部門,但出奇制勝的部門,但是不要與叛隊,即是如在乘瑕叛隊,即是如在乘瑕叛隊,即是如在乘瑕叛隊,即是如在乘瑕叛叛。 氣按的功敵, 有 期打旁, 。以掌 穴拍門毒昆擒っ

都銀 · 江珠 映獻場五天今 之濫竭磊星王名爾李作血精磊星王等際書 女 電 漢 椒天指探神手辣^{映後} 哥丁猛龍神·場夜午慶普

屍場午怪場四十中紅半十明 妖 夜體 點 隊一 點珠 雄英大,楊早今都銀 樂民。月全

夜加民**天 冬後最** 場午樂 不見主 左 楼 林 倪 張 重章演昇環光南連憶君畝榮國 星多智鳳龍 陳 出 接冰等光出公永 奇助人品屬涼自芒品司佳 就應業·製監演導 延好您配款天明

嚴統總 蜡精 天今後最 不見主 左 樓 林 倪 張 直童演昇頌光南連憶君淑楽園 星多智鳳龍 運好您就發表天明 紹介片新場中今縣

連海 都推 源選田沙 場五後最 場五後最 香夜我 來愛 巨永遠炸助演 献佳 1 影歌技 多星 龍鳳 高浪 品域新 劇獎 出藝 録族食場午今 實人: 夜晚 智 映獻天明 狂戰剛鐵明 魔大勇金天 運好您祝

感的小石實

樂百聲金 門根間沒場五後最 主徐 耀黎 林 林 演克 資迪 實青 样子 产来接受用 鳴百黃製監·天石。嘉麥人品出 天 明 映象 魔狂大劇剛金鐵

高速田沙 場五後最 新匹芬史怪電 作堡史提傑影 怪魔小

Y 內暗都美 绵澈初小都實場今 即晚都美 錦夜樓都實,原 聲新聲蓬 天今後最 行發司公立洲 空度 間 映獻天明

鐵金剛

運好您說映獻天明 女地油塘俏鐵福營納狂性龍今 心幕群 女點星 粹魔愛華早 幹凱都京

友會性 與起天明 剛全數 養在大歌勇

小夫大 丈人胃 后千門王千今 主子為一靚潔 海一裕飛女火

UAG 院線 映院戴荷六 **順接獨三第** 心人女 情段1/2 漢羅百八 仔達電鬼 女服馬

個發展目標,其一是內內地十億 一番好景。 一本港以另一個名稱開 一個名稱開 一個名稱開 一個名稱開 一個名稱開 一個名稱開 一個名稱開 一個名稱開 一個名稱開 一個名稱開

路出校私

丶 來 資 圖

同父所生性能有 東西吃,選可以玩樂一番。以 東西吃,選可以玩樂一番。 中產階級為推銷市場,可能要投資 中產階級為推銷市場,可能要投資 中產階級為推銷市場,可能要投資 中產階級為推銷市場,可能要投資 中產階級為推銷市場,所有機 中不是不 中面的經驗, 中不是不 中面的經驗, 中不是不 中面的經驗, 中不是不 中面的經驗, 中不是不 中面的經驗, 中不是不 中面的一個進取性措施 中不是不 中面的經驗, 中面的一個進取性措施 中面的一個。

别

天正不取的走?少種干學已送數關的處如經私道 中種元智三子育心 骨定中死好?立條, 拒座誰好 中路 **産期,,数**女的子

更是给大寒寒我多

没近不而有年見説

低國何內收的便線

・ 得印航 ・ 不象空光 他等的客

競 精 類 好 是 奶 是 奶 在免、 國的道 水不的空可

,,酸

彼如,

場了來得 稀最美如 不市永進望的地與進場遠錄可一區人 務種看爭線多

售鐵二小的門蟲

但不管人死活,不管

2然的停下來,「我,我是實金我來做發洩。」",收败的說道,「天天能與「强,情文怎麼能反抗呢」她

我,我是真心喜

上國居 一擊不中,於是人人心下 一擊不中,於是人人心下 一擊不中,於是人人心下 無非是想加速又肥又 無非是想加速又肥又 無非是想加速又肥又 無非是想加速又肥又 無非是想加速又肥又 無非是想加速又肥又 無非是想加速又肥又 不中,於是人人心下 一擊不中,於是人人心下 無非是想加速又肥又

<u></u>

硬的不

述君倘遵魏。,因每

則》僧

理語的矮不者胸孟文。 說方與反常中子第一百子對物不的一

吃

7 臘眼下

「如今間・日本のでは、一大・関・日本のでは、日本のではでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のではでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本ので

有大年機做的朋友上年機動規模工作。有於不的場別,有一個人的人的人。

聯合廣告

快都新 石曾 学几 都美·都富·聲樂 · 生间 場五天今後最 境 生 歌演 **榮 國 張** 配 青 皇 1 老 歌 技 **榮 國 張** 市 青 穆 百 聖书智圓龍

友會性 友會性 在 國際 金鐵 **唐大勇剛金鐵** 狂戰**剛金鐵** 起明映天 運好您視數天明 事的胡_樂快 故越^樂快 ^松人都新 之都新

映象天明 剛 金 鐵 慶狂大歌勇 邱女召愿早今

旋凱 **天駒後最**作血器王演名 「之歴星・導 羅八漢百 椒指神涼後 1天探手天 合迎四<u>年</u>出 花春點血九 場市新沙地 • 廣城田址

新 華大 早销场五 表節階日發泛 作代影本行亞 ^{不兒} 之雪 ^{宜章} 女肌 演郎三當山岩、 的留高在肌冰 置下潮交順實 建愛時歌層實

炒俩字,易於記誦也。聯聯,知者可能更多,因其上述何聯固然出名,但還

,剛逢官韻寫成· 如迥凌霄,問主

拔苗助長的風氣

至夏四初

網球運動員,不得參加任何網球內可能頒下的網球運動員,不得參於明球運動員,不得參與事行完畢之後,國際網球協資事行完畢之後,國際網球協資事行完畢之後,國際網球協

,這是過早過量訓练 致展,到了最後, 此常、不平均」, 日 始大部分的人的 日

海

14

굸

新园香(同龢之兄)為其題聯 第四个 一云是消孝派孟浦生,一云是消孝派孟浦生,一云是消孝派孟浦生,一云 也是何紹基撰的。 一云是消孝派孟浦生,一云 也是何紹基撰的。 一一云是消孝派孟浦生,一云 也是何紹基撰的。

公園

天蒼問民黎島小

四之蹤遊湖澎——

廣東水車

哭美國淘金熱

五萬銀元,然後向上海合與機器,一九二五年創辦於四川省民生輪船公司,即是其一。民生輪船公司,即是其一。民生輪船公司,即是其一。民生輪船公司,即是其一。民生輪船公司,即是其一。民生輪船公司,即是其一。

工輪

哲電專公劃勵台舞利

幕黑◆場夜午镇盛華

實施宮

後最場五今 你做你說心人將 時伸知俾事吸女 婦 女 映獻天明 磡紅 冠金 丰南 頓盛華:台舞利 5-737388 R 75568101

場五後最 高慾 潑 火 春了停 潮的不 映 山龍場九十 莊威 早點

羅 漢百 宜不實兒 條傾 王 演名 作力磊星 · 導

片功拔出千耙 王夫萃類萬資 杏红心花: 場夜午季红

愛 I 四好 越好 强扇红牛 替Q點運 前運 人街運點 I 生場

H670421 * ,映**泗二第** 電物情男現一 影語愁女代部 女 場點四天今 **女之肌**

電愛扭清一 影情紋涼部 合 許 棐 盧 演英冠童廷冠 段 1 / 2 焚性場公樂 | 四一場公寓 身火 | 餘薄 | 嫡箭 | 餘年 成老不非歌戲 宜少可看親正

事故的絕勢!接配的絕勢

案姦殘 午 殺酷場夜· 后里

^{出会比哥}場五天今 寶德李彭金 | 匹芬史 大 • 里客帝像 | 堡史提演導 主聯萬加量可|狄森美演合菲利星愛|龍雄運 民良等二·九點十都影

陳 出 接冰等光出公永 奇勵人品觸涼目芒品司佳 就應業。製監演導

紹介

雄英大,楊早今都銀

學民•周金 造艺

運好

H551449 於谷山崩 · 揭景壯烈一 八百 至 漢 現城県男司 「後五場 明天:黄 點加六最 場四場後 連林君倪榮張 ・億・淑・國 第五天今 新 度 葉 英冠 廷冠 章 1/2 大鷹最作製 大偉最面場 羅八漢百 百羅漢 百羅漢 情 段 影情的扭清 一萬愛紋涼 **好說明** 運 您 天 丰惠 宇影團倫朗都敦 都皇 H670421 映獻今 場五天今 揚五滿狂 **萨 映 献** 崇 天 今 映 武 天 今 朝書應過最熟數暑消 1 地碌到笑馬鬼腦電

测 要友 ◀價票加不・樂娱料雙▶

杉ో情愛紋扭的偷絕趣妙 衆觀的趣識情知給獻

是很多的。
是很多的。
是很多的。
是很多的。
是很多的。
是我多的。

女中豪傑

之者》等。現在道《中國小提琴曲選》是屬於第二集。

豐收》、《狂想曲》等。這些樂曲,有些本來就是寫給小

提琴演奏,也有些原來是管弦樂曲而加以改編,如李焕之

等,篇幅雖不長,但都是旋律動略·富有民族風格的精緻

人聽中國樂曲都有親切感,而中國樂曲論是用鋼琴或小提

琴演奏,都另有魅力,與中國傳統樂器演奏,感受又有不

HK出品,唱片编號:6.240088

的《春節序曲》及《山歌》。

第二集所演奏的都是些篇幅较短的小品,而且全是小

事起 新兵 班 来 来 , 在 统 条 , 在 统 条 ,

,在中國的歷史上,抗禦入侵之敵的。 像這樣民衆組織來,義軍起而護鄉來,義軍起而護鄉

西崎崇子演奏十一首中國小提琴樂曲

的看法。 ·

是位歌手,我想作個個人 山。 現時比較接近的幾 展到極盡,發 幾位歌手之我見

鐵銀來一個大收

倪秉郎

於河排他為當下歌手中的第一位 「與河樂、陳百强、當然我必須聲、 「與河樂、陳百强、當然我必須聲 「與河樂、陳百强、當然我必須聲 一位歌手,我想作個個人 一起。 一起,以中人及風頭計, 一起, 一起, 一世們是一譚詠聲、 一起, 一世們是一譚詠聲、 一起, 一世們是一譚詠聲、 一世們是一譚詠聲、 一世們是一譚詠聲、

麦放,長六**舊** 目在發的十加

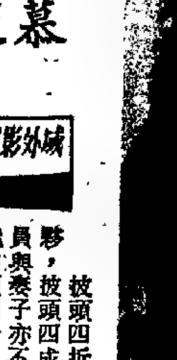
詩諒

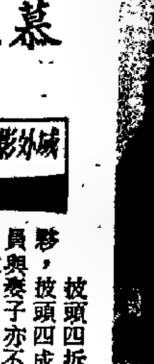
香港宣傳

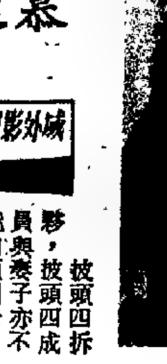
展至640KB。

「產名」的图视影屬應仔發

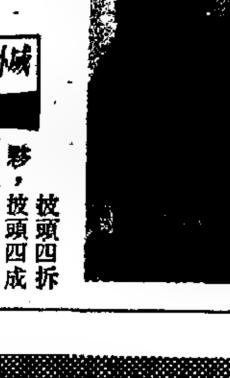
遇奇妻前手鼓四頭披

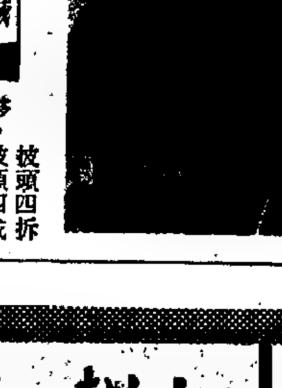


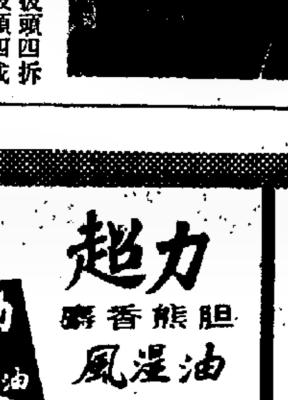




在在京湖北西市市 市场区域、田田市市 市场区域、田田市市 市 田田市市、田田市 市 田田市市、田田市 市 田田市市、田田市 市 田田市市







大,骨質增

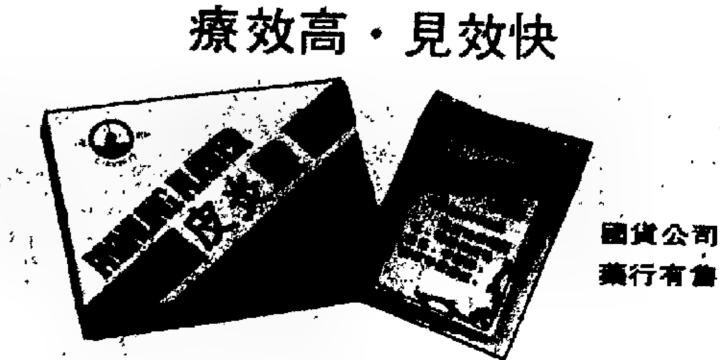
治療功能:治療急性結膜炎、疱疹性結膜炎、病毒性結膜炎、沙眼、角膜潰瘍等服 科病。健康觀察證明、本品性能穩定、無 主治:祈僧 瓜源性關節 毒・用後無顯作用或不良反應・本品選貝 炎・跌打腫 有抗腺疲勞作用。; 痛,腰椎肌

器貸公司 棄行有售 香港業品註册 HK-21765

^{競技術:華}健園養有限公司 電話:3-62885 3-621477 3-629344



專治:牛皮癬及神經性皮炎



建興隆企業有限公司 電話: 5-489511 地址:香港干諾邁西188號香港商業中心2101室

A SECTION AND ADDRESS OF THE PARTY OF THE PA

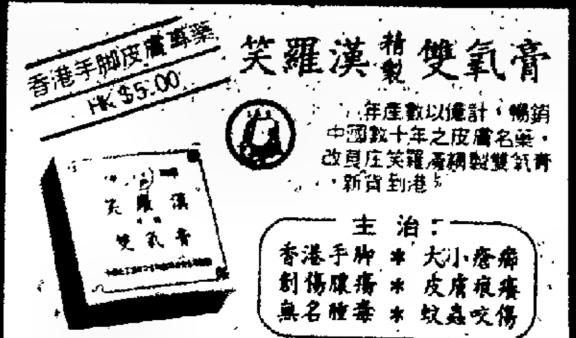
睡得安 跌打腫痛 活血化瘀 症而引起的失 關節疼痛 經銷處:富華醫藥公司

生等。 國貨公司、新行有當 聰 耳 靈 化石料砂 消石林石、能 支止病 止痛止血



華光貿易公司 香港莊縣號碼:HK23598。

土害產進出口公司 經續處:閩 電話:3-311279 職貨公司 藥行有論



.電話 2.H-557181 、傳呼機:K-325581學3669

由新産品 整個系统

成充を記り 三型中央處理 四八一三型中央處理

丧人 答信

運器材料

出辨即立,水巢用所及以



市場靠新產品

具土全面提供最先進商用系統

揚辨公室效率燙種傷滿騰蟲致

〈儀用品競爭

激烈

特材 儀 文



分 年 其土馮伯坤稱圖文 **人傳真機**

量

睡得安 適代名為高枕接要像) 神経衰弱、氣 症而引起的失 聰耳靈

CHEVALIER

其

CHEVALIER

·九龍尖沙咀漆咸道45一51號漆咸商業中心15樓 電掛: 37998 CHEVA HX 圖文傳眞 NO. 852-123-4323

辦公室的故事

到了結算每月盈虧的時候,各部門的營業資料被輸入 電腦加以分析,然後以文字處理機編寫成報告、 攤頁分析及圖表,並由印字機將文件打印。跟着將 原文影印副本分派往各有關部門,再使用圖文傳真機 將之傳至世界各地的分公司。接着經過電話系統通知 各部門的同事開會討論……

以上是你日常遇見之工作程序,從中可見其士商用 系統在促進辦公室工作效率之貢獻。其士積極發展, 提供最齊備之辦公室文儀器材,照顧工作過程中每一 環節。各類器材可個别使用,亦可互相連繫,組成

綜合電腦系統,發揮更大功能。其士所代理之商用 系統以性能優越可靠見稱,更有專人提供專業諮詢 ,保養及維修服務。

其士將現代科技帶進辦公室,革新工作方式,帶來 更大利便,更高效率。

其士文儀器材包括有電腦電話系統、圖文傳真機、 影印機、中/英文印字機、私人電腦及附件、 手提式私人電腦、高品質印字機、先進個人電腦、 高速點陣式印字機、文字處理機、數銀/鈔票機、

菊花盤印字機、鈔票核對機……等。 其士樂於提供更多資料,加深你對辦公室文儀器材 之認識。歡迎致電3-693783 Miss Connie Lau查詢。

宜相格價且

機大美嫓樣多能功

有重品,就是因为多少。 質素的優劣,而寫字樓,即辦公室 是決定成敗的重要因素。 是決定成敗的重要因素。 在日益發達的商業社會,如何



、個人電腦、成為電腦化辦公室內的主角了。 大機,但價錢方面,却 型電腦、遊戲機電腦、大機,但價錢方面,却 型電腦、遊戲機電腦、大機,但價錢方面,却 型電腦、遊戲機電腦、比大型中央電腦系統 的普及,促使人們對使宣得多。其次是由 電腦這個「好幫手」有例宣得多。其次是由 電腦這個「好幫手」有例宣得多。其次是由 電腦這個「好幫手」有例宣傳等,但價錢方面,却 型電腦、遊戲機電腦、大機,但價錢方面,却 型電腦、遊戲機電腦、大機,但價錢方面,却 型電腦、遊戲機電腦、大機,但價錢方面,却 型電腦、遊戲機電腦、大機,但價錢方面,却 型電腦、遊戲機電腦

商業 器材

你只需利用鍵盤輸入資料及 數據,即可直接在徵幕上製表,運算, 比較及分析,令你在處理會計、 財務、銷售、生産、預算等工作時, 事半功倍。 中文Multiplan軟件具備衆多

不同需要。

中文Multiplan軟件

先進擾點,以確保操作時快捷準確, 最活友便。Multiplan有自動重算 其他相關的部份亦自動修正,

IBM5550中英文電腦可配合

中文Multiplan軟件可助你處理

多方面的業務。簡便豐活,效率出衆。

多種軟件作廣泛的用途,切合你的

中文Miltiplan最多可融合8强

中文Multiplan又可利用分割 鐵縣及特殊關係,万使你進行運算 政比較;文字項目及數字編排亦可 分組整理,并并有條,一目了然。

中文Multiplan軟件的資料及 指令皆用中文,資業上以簡單圖数 方式運作,即使全無經驗,亦可做照 指令或訊息操作,即學即用, 易如反掌。

適用於IBM5550的中文軟件 数量正與日俱增,可供辦公室的 各項用途,滿足業務上的不同需要 助你提高效率及生産力,令業務 **發展一日千里。**

*###BM5550 中英文都用精通?"

"因爲IBM 5550是爲需要以兩種語文處理業務的人仕, 特別精心設計的中英文兩用電腦。

你可以視乎實際需要,以英文、中文或中英文同時操作, 辦事更加方便,效率更高。

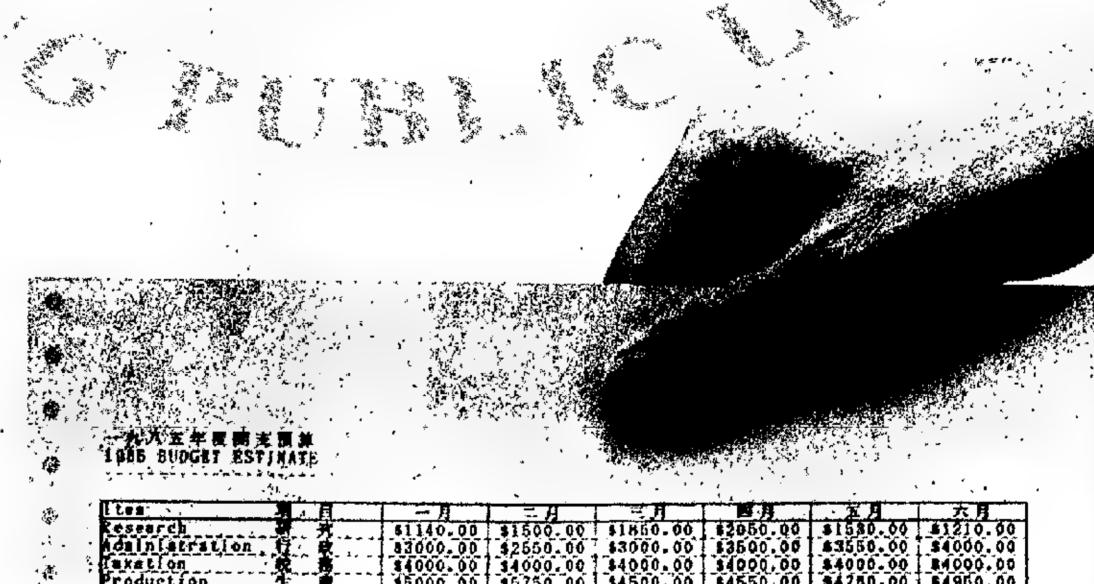
IBM5550具有完備的功能,足以身兼數職。它是出色的 商業或個人電腦,可配合各式軟件以中英文同時處理資料 檔案、會計收支、點存訂購、營業統計等廣泛業務。

它又是精確敏鋭的中文文字處理機,能以繁體字或 簡體字編寫文件,並可自創及儲存新字,應付特殊之需。 用作英文文字處理機時、IBM 5550 同樣得心應手,備有 自動辨正錯字功能,準確可靠。

除作獨立電腦使用外,IBM5550亦可用作終端機,連接 大型電腦系統,隨時交流資料,傳達訊息。

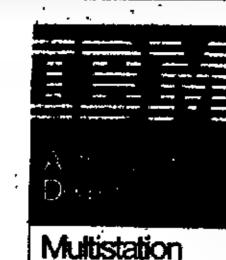
IBM 5550操作簡易,鍵盤中英兩用,功能鍵多達63個, 滿足不同作業的需求。特有高解像螢幕,字體由24×24點 矩陣組成,就算筆劃繁多,依然清楚易讚。

添置IBM 5550後,你更會獲得完善的顧客服務,確保你 的中英文電腦能長期以高效率發揮功能, 令業務得以全速向前邁進。"



歡迎致電垂詢:





5550

IBM特約経銷商; COMPUTERLAND USA 友誠電腦(香港)有限公司 香港高士打進131號實盛財務商業大廈2樓 香港高士打道131號實盛財務商業大廈地下 電話-5-739235

DODWELL COMPUTER DIVISION 天祥蘋業機器電腦門由部

電話:3-688437

SYSTEM-PRO BUSINESS COMPUTER SOLUTIONS LTD. 香港中環置地廣場220室 香港德輔道中10號東亞銀行大廈17樓 電話:5-261006 九龍尖沙咀海洋中心333室

TOPPAN MOORE (HK) LTD. 凸版序型香港有限公司 香港灣仔商士打道88號其昌大廈1603室

	化 度解 i BM 5550在		
A 20 6 24 1	#IBM5550##		
株名:			
公司石		i omissis	Transfer of the
電話:		33.30	
MATERIAL STATE	野省: IBM Dire 香港解析	の再組向系列を 関係は近00地を	水人腹沟外槽
	3000 337 65		

選購電腦時請認明此標誌。

香港高上打道250號伊利沙伯大廈3樓 電話:5-8316333 電話:5-730232 香港中環資地廣場B47室 電話:5-269227 九龍廣東道30號新港中心亞洲電腦廣場L/G47室

Word Processing Goes Portable

brother WP-600

文字處理機

"因爲IBM5 特別精心設計的 你可以視乎 辦事更加方便,效 IBM 5550 其 商業或個人電腦 檔案、會計收支、 它又是精確 簡體字編寫文件 用作英文文 自動辨正錯字功 除作獨立電 大型電腦系統, 附 IBM 5550操 滿足不同作業的 矩陣組成,就算筆

添置IBM 55

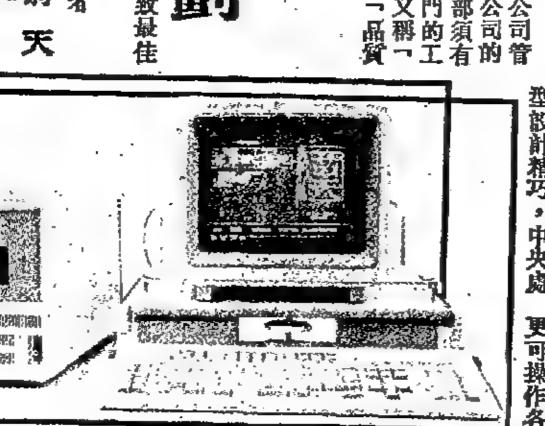
的中英文電腦能

令業務得以全速

歡迎致電垂語

功全竟難理管欠材器進先有單為認堅志郭

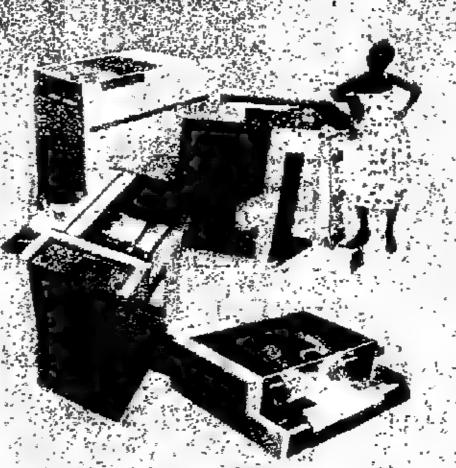
實現辦公



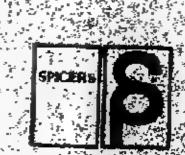








適合不同之項要 如切底律及分析機等 勿無機整備:310,305,308 分板機整備。406,405,404



香港、中國總代理、士派沙斯品及印刷器計畫港有限公司 大古工商集争心和域大厦八楼 電路:五一六三六一八五至九

理想牌』名片印刷機

• 14.3K 9 FILES 記憶系統

具有一切大機打字功能

• 24×18點陣熱印字

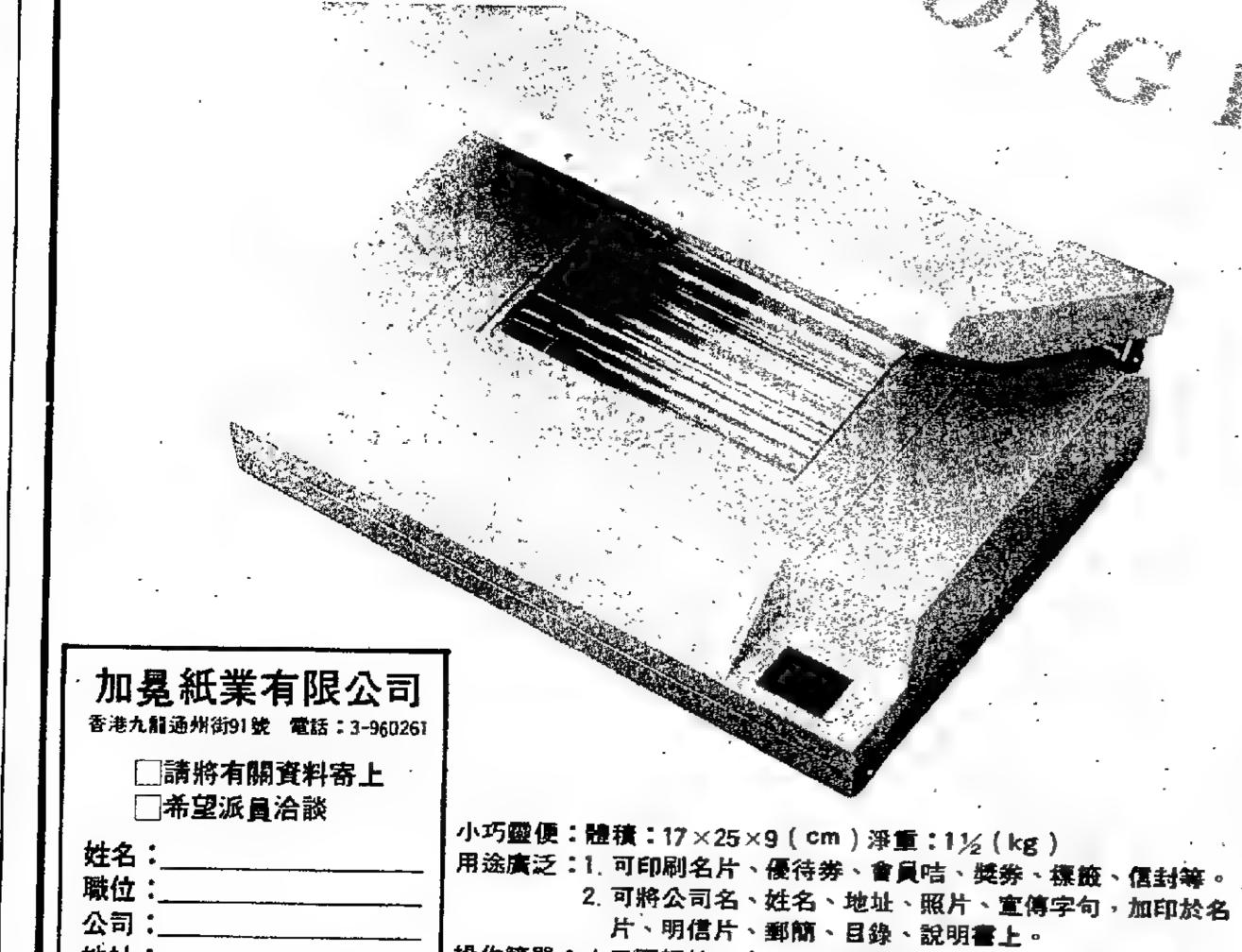
• 24 字位 LCD 顯示

• 16CPS 速度

祥泰行有限公

電話:5-488181(10線

• 各大經銷商均有代售



中國、香港、澳門總代理:—

電話:

加冕紙業有限公司 THE CORONET PAPER CO.,LTD.

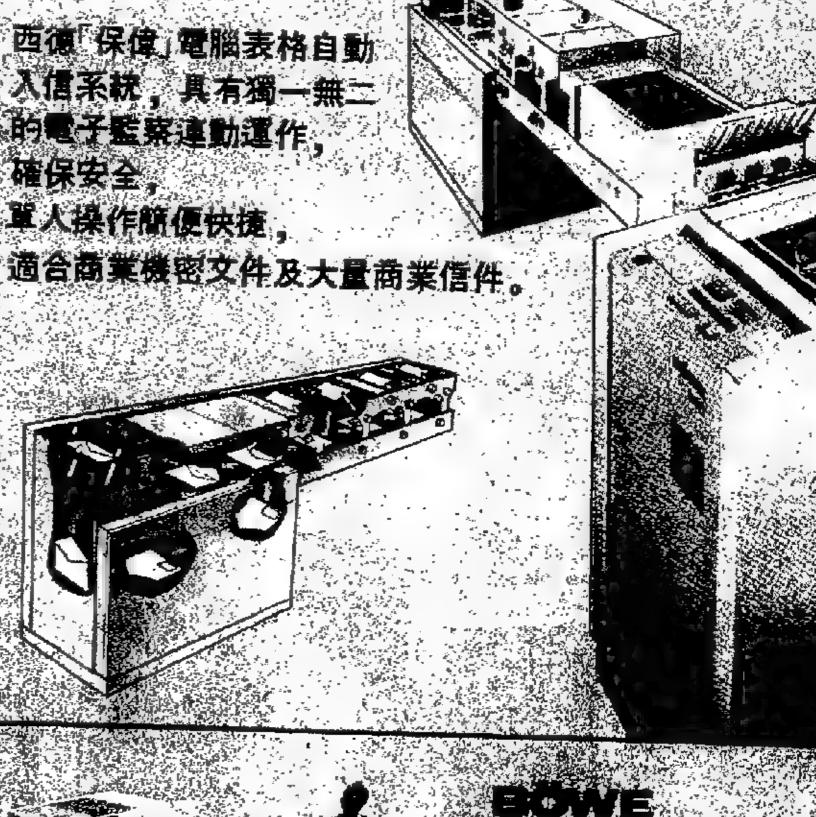
藥品,成本低廉。

操作簡單:☆只要輕按一次,即可印出彩色名片,效果精美細緻。

☆隨機附送活動手柄,可印刷於立體物品上。

☆利用最新之"閃光熱能"製版法,無須黑房設備及化學

香港九龍通州街91號地下 91 TUNG CHAU STREET, G /FL., KOWLOON. 電話:3-960261 電傳:51801 CORNT HX 電掛:CORONETCOR HONG KONG 西德保偉」253型電腦表格目動入信系統 可將切、摺、集、插及入舞之功能樂於一身



麗確電話圖文傳眞機 配備最先進記憶系統

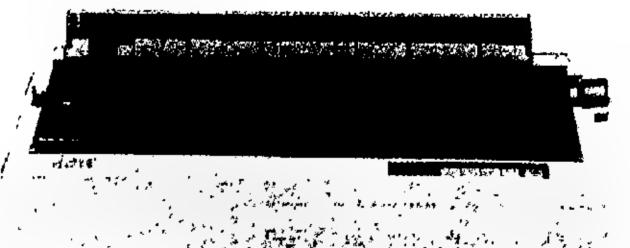
一曲現圖像顯示不現故障或頻率失調影 經香港轉

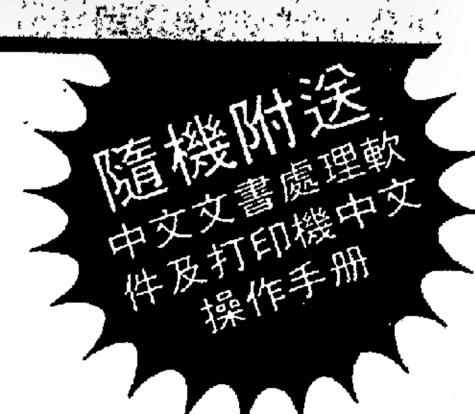
分之一百五十以上。,保守估計亦應達百可能達到百分之二百

日本兄弟 brother 24針中文打印機

漢字

HIGH SPEED KANJI/GRAPHIC PRINTERS





CHINA AND HONG KONG SOLE DISTRIBUTOR: TOP RESOURCES CO., LTD. Head Office: No. 5, 2/F, Newport Centre, Phase 2, 118, Ma Tau Kok Rd., Tokwawan, Kowloon, Hong Kong. Tel.: 3-343351, 3-342405 Tix: 37499 ACTEL HX

中國及香港總代理:易達電腦有限公司 九龍土瓜灣馬頭角道116號新實工商中心二樓五號 電話:3-343351 3-342405

781級時意方文大/結6/]\ 透透生田景。王阳景,王阳景,王阳景,

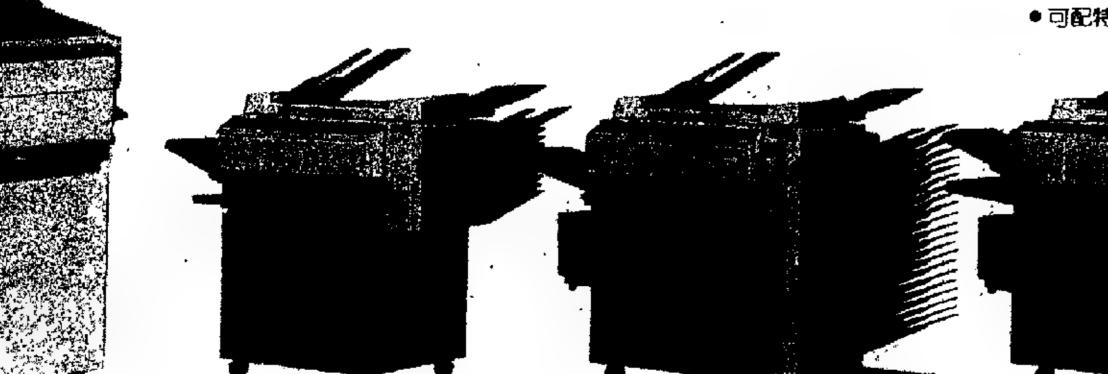
萬能達隨意變焦普通紙乾式影印機系列,款款都可以寫你提供 781級放大/縮小影印選擇,變焦範圍由1.42倍至0.64倍, 隨時讓你將正本進行放大或縮小影印至所須要的尺寸,操作 功能完全任你控制,超越一般影印機祇有幾種影印尺寸選擇的 限制,例如:你可將織幼線條的機械繪圖進行局部放大影印, 令線條類現更清晰;或將尺寸過大的正本縮影至適當的尺寸以 方便存入檔案或作電話傳眞,放大縮小,悉隨尊意,方便快捷。 萬能達隨意變焦普通紙乾式影印機系列,特有萬能達微型碳粉

運送器,確保影印效果更完美;此外,真能達EP450Z、EP550Z 及EP650Z更設有自動選擇放大/縮」比率及自動選擇適合紙張, 使用簡易,性能可靠,最符合今日辦公室的任何影印須求。

欲進一步了解萬能達隨意變焦普通紙乾式影印機的設備及 性能,歡迎致電垂詢或預約示範。

3-691280

- ◆ 黑、棕、藍、紅四色影印選擇
- 每分鐘影印15張(A4) ● 影印尺寸84-A6(10" × 14"—
- 4支"×5**支**")
- 可配S-10m 自動分類器使用
- ●每分鐘影ED25張(A4)
- ●影印尺寸A3-A6(11"×17"--4子"×5子")
- ●可配ADF-11自動文件供應器及 S-10 I 或 S-20 I 自動分類器使用
- 每分鐘影印35張(A-4) ●影印尺寸A3-A6(11"×17"—
- 4支"×5支") ●可配ADF-11自動文件供應器及
- S-20II 自動分類器使用 ● 可配特大容量供紙盒 C-1600
- 學分鐘影ED46號(A4) ●影印尺寸A3-A6(11"×17"--
 - 4步"×5步") 備有上層、中層、低層及手動四種
 - 供紙方式
 - 可配ADF:11 自動文件供應器及 S-20II 自動分類器使用
 - 可配特大容量供紙盒 C-1500



EP350Z/EP450Z/EP550Z/EP650Z

萬能達香港有限公司 九糖漆咸道南67-71號安年大廈地下 電話:3-676051 異州市萬能達影田屬攝影機能修改:

廣州工商建設服務公司 廣州市人民南路委公街38號 電話:82203 昆明市工商聯經濟路對服務部 雲瑞西路29號 電話:27096 **国际科学服务公司:上港市淮海中路377號 電話:281624(經理室) 261346(營業部) 電掛:7869 上海** 四內用戶可在維修站以人民幣轉責萬能達影印機消耗品或零件



S-101鉛筆刨

地 址:香港盧后大道中319號地下 電 話:5-434644~5

具事

萬能達隨意變焦普通紙 781級放大/縮小影印選 隨時讓你將正本進行放 功能完全任你控制,超越 限制,例如:你可將織幼 令線條顯現更清晰;或將 方便存入檔案或作電話

● 黑、棕、藍、紅四色影印選擇 ●每分鐘影ED15張(A4)

●影印尺寸84-A6(10"×14 4士"×5士")

EP350Z/EP

国内用户可在维修站以人民幣購買

影印紙圖文傳真紙銷量倍增雨

耗量全面



D SHI

CASIO®

本人制「教育文體有限公司」 Landex Tracing Co. Ltd. 建治医育网络、新春综介医療子之份



(IMPORT & EXPORT) TELEX: 72692 TSUMB HX

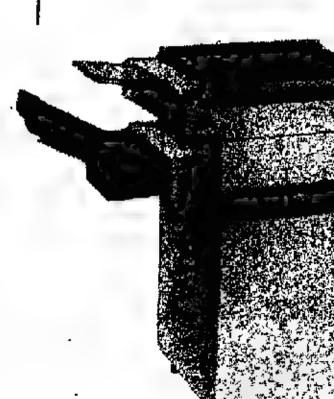
319 QUEEN'S ROAD, CENTRAL, HONG KONG.

本公司經營日本文具進口出口 歡迎業務洽商

全世界第一隻 M-30隨身樂隊 任何時間……任何地點…… 隨時隨地都可以欣賞到不同情調的音樂—— 古典樂章、流行曲、拉丁美洲音樂及民歌。 其他特點包括: ●毎星期毎日4次不同音樂響開——7首古典樂曲, 7首流行曲,7首拉丁美洲音樂及7首民歌。 ● 毎日音巣書間 ● 佈時響開及午間音樂響開 ●報時秒鏡 ● 12或24小時顯示 全新微形据警器 請到就近零書商或 集威貿易有限公司 JAVY'S INTERNATIONAL LID. 電話:5-432991 電傳:65914 JAVYS HX 陳列室:中環干諾道中60號地下 電話:5-431574 CASIO COMPUTER CO., LTD. Tokyo, Japan

萬能達隨意變焦普通紙

● 可配S-10直自動分類器使用



萬能達香港有限公司 九龍漆成道南 廣州市萬鄉達影印養攝影機維修站 廣州工商建設服務公司 廣州市人民 運賃科教服務公司:上海市淮海中

電話傳視各類資料

可以磁碟儲存作

參考用

全日提供最新財經消息班

等通、而彩色影印快捷及效果優良。 等通、而彩色影印快捷及效果優良。 等通、而彩色影印快捷及效果優良。 一等通,而彩色影印機亦逐步擴展市場。 一等通,而彩色影印機亦逐步擴展市場。 一等通,而彩色影印機亦逐步擴展市場。 一等通,而彩色影印機亦逐步擴展市場。

東芝彩色影印機

首創雙格顏料盤

十二放大縮小功能

並有百分七十

東芝彩色影印機

閃光熟能」絲網製版 類真空管通電發出的 類真空管通電發出的 的原理,加上一支氙 的原理,加上一支氙

摒棄字粒排版等舊工序

名片剛機使用

影印機中天プ 銷數每年將增 型影印 生產成

歡迎電索說明書

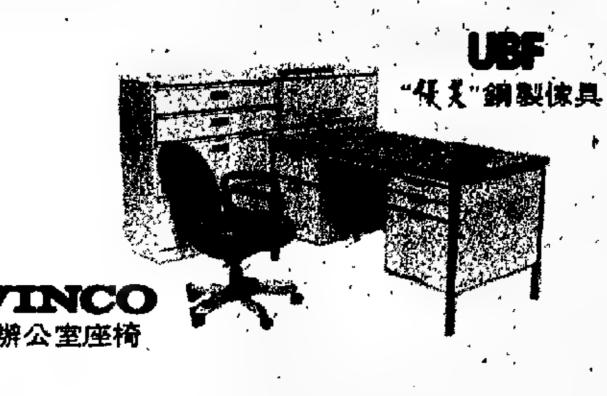
器材

商業文儀

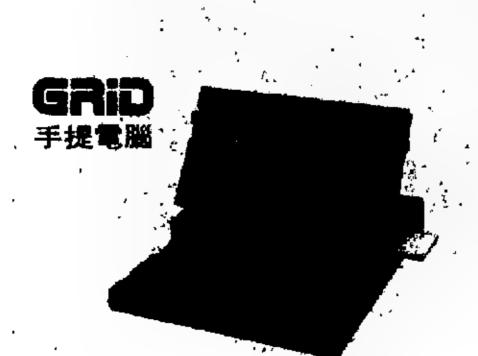
易複美有限公司 爲你提供 85年最先進文儀系統

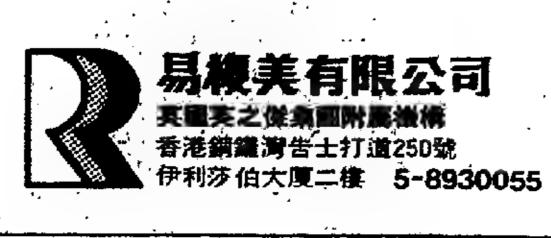


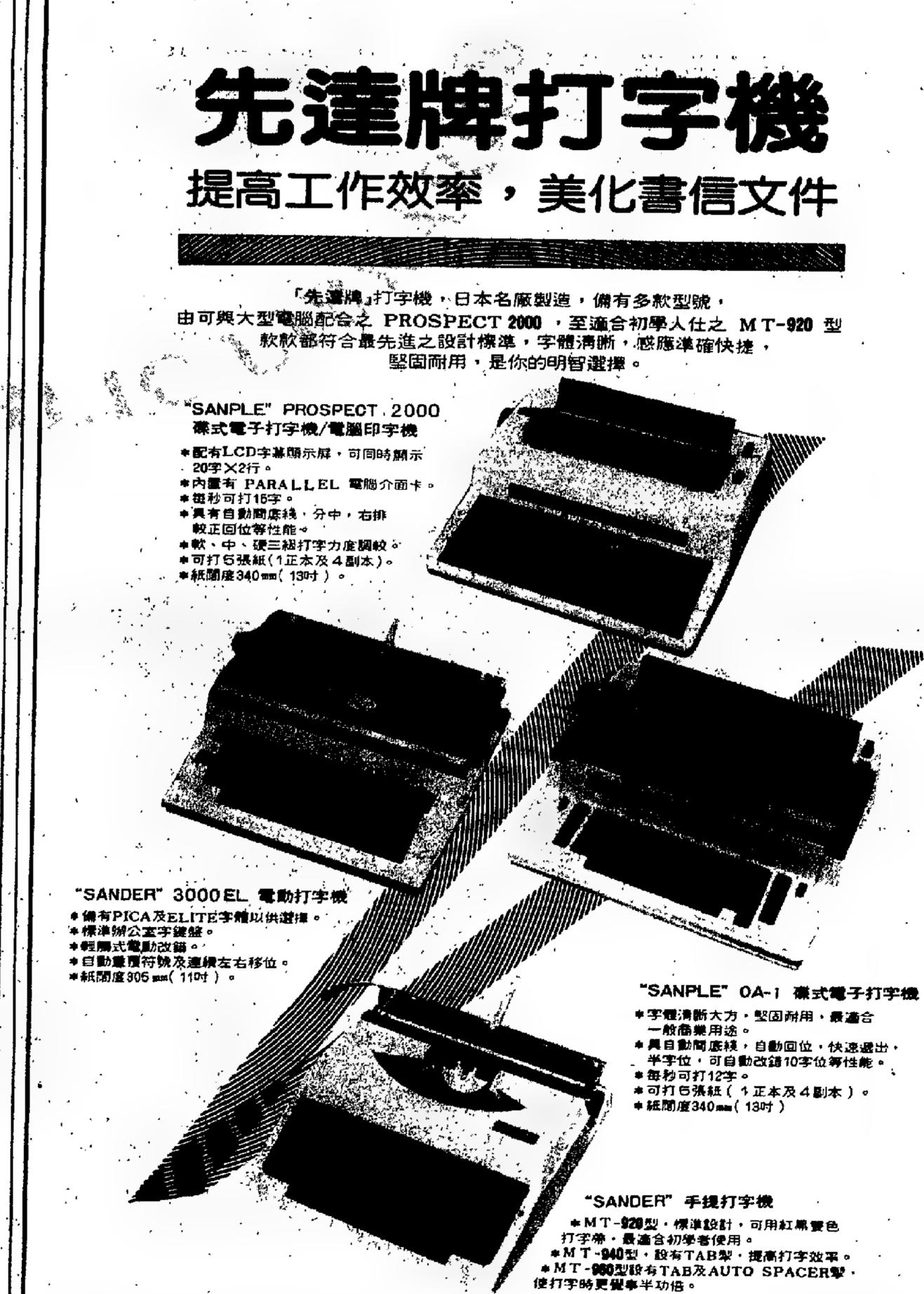












總件理:大大貿易有限公司

出质公角组 四型美有大厦生物的原一市进工工业设计

文定計時 多班制 (開調日子) 813宝

員接洽

Kurzweil 專用電腦

電話傳視 港電話公司附屬機構通訊服務有限公司可選擇到所需資料,十分方便快捷。料中央系統在現代化商業社會裏扮演着 全日提供最新財 儀文業商 刋特材器 **行類** 公司提供的電話傳視

用

賠率

音學進傳式形據數用採 **建** 联接可义,断清捷快,

目檢功能

美國國家出

具有正確麻家來源証明

電傳:60470 CANFO HX

電掛:3172 以免肥水 NIDEKA(能達佳)電腦打咭鐘 NEC 廠防潮纖維練路,合任何潮濕環境使用



完全採用 NEC電腦程序設定計時 NEC 電腦記憶多次帕鏈, 秩色差格全自動操作 NEC電腦記憶養糧計薪合多班制 NEC電腦萬年曆(永遠不開調日子) 停電時照常使用、特厚鋼殼, 長壽打字盤,保證耐用 總代理: 友聯商業模核公司 青山道香港工業中心7模日13室 電 話: 3-7451342(4線)即設員接洽

PROMAS 電話圖文傳真機 實馬士電腦有限公司 PROMAS COMPUTER CENTRE LTD.

Him Was Austin Tower, 22-26 Austra Avenue Bowlean Hams Kong for 16/466/ Telex 11/35-11/4

To porture and record to the second to the s

in fact, 3M provides the most

comprehensive line of microfilming equipment and systems for all types of

Find out how SMA'S SUCHMicroport II can help solve your paper problems.

BX系列影即紙 適用於任何牌子



本公司經營及代理各類紙張及紙板 歡迎垂詢索辦



G.P.O. Box 270 HONG KONG

安興紙業有限公司

香港鰂魚涌糖廠街二十八號 太古工商業中心和域大厦西翼十一樓 電話:五·六二八二六五(六線) 電傳:六〇四七三 OHCHK HX 電掛: OHPAPER HK

張八第

中情,他們都會非是便傾於嚴謹和準確,到他們長大時,他

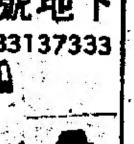
軍車

地下

畴 號 地下 33137333

大字四個 计<mark>数</mark>八元

4000 3000



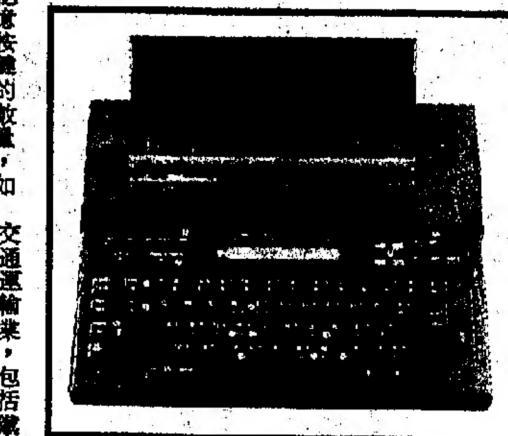


用於遊艇或汽車 可接直通國際重話2000流動電話收發訊號特強

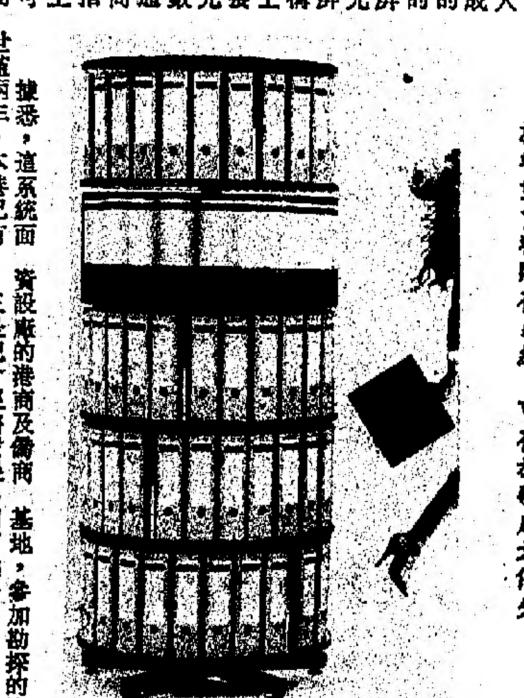
備設話電式新



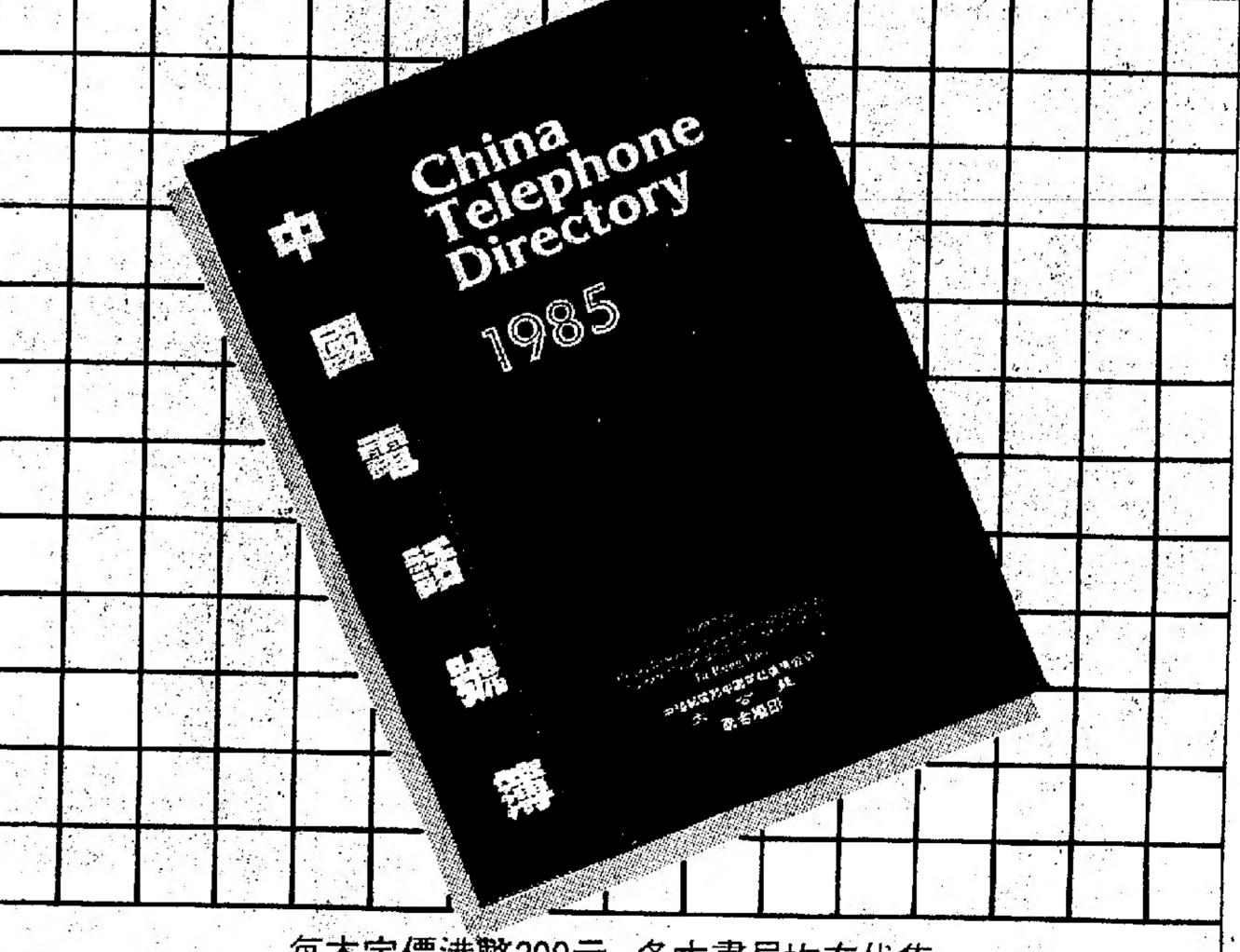
司公 易交品商幣貨為



器材 商



-簿在手,可助您成中國通!



每本定價港幣200元 各大書局均有代售 〈中國電話號薄〉中英文對照,刊登全國各大中城市主要用戶電話號碼,全部資料由 中國郵電部屬下各省市電訊局直接提供,絕對權威!

中國郵電部中國電話號簿公司出版 香港大で銀發行

地址:带港灣仔軒尼時遊342號地下 電話:5-8911925 海外經銷: 現代中國有限公司 電話:5-737335 本港書店經銷: 泛亚国書發行有限公司 電話:5-622271



Panasonc

服務中心:美濟質組織機能51-63號實際工業中心七十十年28:0-281771

九龍北帝街二號·電話:3-7130434 農州人民南路111號地下·電話:89398 澳門仲利明街八號地下·電話:86886

初月五年丑乙曆農 月六年五八九 日九十. 識充沛 7,從小就受着訓練,學問一道可能是因為一般例重資料搜集,詳細的~日本機關的典型結構。 非傭 在 本信,一看下列各項問答就有答案 一、創立基督教、摩門教等等各 一、創立基督教、摩門教等等各 一、創立基督教、天主教、佛 其實世界上是男人最迷信或是 信仰的是男人還是女人。 華慧娜 浪漫的雨夜 在一個下雨的晚上,我和她張着一把傘。 她說的是人生的寄望。 她說,當這無從辨識的鳥雲觀散之後,便會是晴天 我说的是人生的享受。 我說,毛毛細兩,製造我們親近的機會 她笑着說,坦白得有點過份吧 於是,無窮無盡的夜,有時是晴;有時含着霧;有時還癡 嶷地下雨,把時光伴走了。 也是在一個雨夜,我和她張着一把傘。 **她不言不語。** 我也木着臉孔。 大家在趕路。 回家吧1孩子可能没有妈妈的呵蔑, 還未睡呢! 也許,它不會再來了。它是人生中實質。 力不從心 有消息說,國務委員谷牧最近對一個日本經濟訪華團說 中國感到缺乏管理開放城市的人才,因此,打算聘請一批華僑 和外國專家作諮詢顧問,幫助管理某個行業、企業或城市 有論者認為,中國實行開放政策後,因多年期關目守 些幹部缺乏現代化專業知識,處處感到力不從心,故需轉於國外人材。 力不從心」,言簡意赅,對有心的譯者,倒提出了 挑戰性的問題。隨手查了一下字典,發現有以下譯法,(一)The spirit is willing but the flesh is weak; (二)Strength fails one; (三)Not in one's power; (四) Unable to have one's way; (五) beyond one's power, capacity, 上述譯法各有特點,但似乎不如中文簡煉。思索之餘,又得幾種處理 ,供諭者一笑。(一) Willing but unable,(二) Willing but lacking in strength (=) Unfortunately, unable to . 5噸雙排農夫車 \$36,000

直接日本進口,豐田,五十鈴,日產,日野自卸車,8至12順平板車

0-4985514

麵包車,農夫車,特價供應國內

本公司自實停車場,常備各款汽車百餘部為全港最大規模國內進口全新翻新車總經銷

深圳光明華僑汽車修配廠

車1,一1,75噸 5-14座客貨

電話: 8-969255 中成行

車21一42座旅遊車

事事得左**旅**12座麵包車 三菱左**旅雙排農**夫車 贈車回郷

0-932655

\$35,000 侧新草类 ●豐田皇冠型的士小精單冷氣收錄機 \$41,000 ●日產豪華型的士小精車冷氣收錄機 \$39,000 ●豐田12座冷氣收錄機麵包車

●日産1.5噸雙排農夫車

\$16,500

豐田左款康廠冷、香、十二座麵包車 日本翻新鹽包章、農夫車車 現貨手範錶、介指錶 五十鈴左紮豪華麵包拿 0-467892

香港國華機械貿易公司

●2-10 噸各型日本翻新自卸車·貨車 九龍大角咀鐵樹街4號地下 \$3-915011 3-915027

不辨廣東省各地陸路汽車運輸服務 常備各類型吊襲車大小拖車各飲拖頭排卡

墨螺麵包車器的士頭農夫車蘇農夫車、

3-7782666

荃灣街市街124號地下侯洽 貨倉零售部: 屯門0-852033粉嶺0-932671

貨車:上海牌、伏爾加、麵包車,農夫車,工具車,配備原廠機碼。可代 國内設計,專人赴國內指導安裝及技術培訓。 证掛: SERVOAIR 常備現貨數千台供應轉口,交貨期準、快、妥。

電傳:37621 SERYO HX 圖文傳頁: 3-7210296

豐田左軚麵包車12座冷氣卡式 \$48000 1.5農夫車 \$34000 五十鈴左軚豪華型九至12座 \$51000 1.5農夫車 \$43000 量現貨即日送上・歡迎國內同胞洽購★★

旺角洗衣街39號 3-305289 3-7157521-4

香港軒尼詩道

5-754356 0-716071 ●全新豐田麵包車。全新萬事得左軚、原裝全空調十二座麵包車。●全新豐田、實力、三菱、五十鈴雙排座0.75-1.75噸農夫車。 **《多》** 景發企業有限公司 高甸玉街荷蘭團新都5號 C地门 ●日本翻新日野、實力、五十鈴五至十二噸自卸車 電話:82282

包送到交銷達

各式全新及翻新:装載機、推 土機、挖坑機、吊機、劃車 ☆代辦手續·價格最平☆

香港軒尼詩道 5-754356 日 188號二樓 60-716071 日



繫4-12噸自卸泥車 ★日本進口・日本翻新・可交國內港口或文錦渡★

置+舞麵包車置農夫車蘇農夫車·麵包車·電單 ★常備現貨·代辦手續送交文錦渡★

包車(6-12座位)



0.5mm水性 0.5mm水性 大量供應 3-7601714

聯都 ☎K335562 K336705 紅磡高山道6號A地下 客至上。忠被服務、免店佣、手續費、準時上軍

各類型麵包車・農夫車 ・現貨特平

九龍彌敦道591號豐順大厦15字樓



五十鈴農夫車、麵包」 1.5 /1.75噸雙排座位、9-12座、左右杖、前後冷氣、收錄管翻新五十鈴4-8噸SBR、SCR、JCR貨車、自卸車翻新實力8-10噸CK20貨車、自卸車 UF-400型

● 精巧設計,經濟實用 ●超清斯解像系統 ●使用國際G2/G3通訊標準 ●傳送速度自動舞動,可達9800日

●可傳送84紙灣度,兼具自動權 UF-800ADM •自動變號設備 ●與 MM-200型特大體存容量之 合。把自動向多處地方傳送文化 ● 博送速度自動調節, 可達9600 t

●使用國際 G2/G3通訊標準 ●可傳送84紙測度,兼具自動格 UF-800A型 ◆ 全球最受歡迎的關文傳真機之· ●自動記録傳送時間,電話號碼等 資料,方便查閱

●16級色網鏈應控制 ●可裝置V24介面 ◆使用國際 G2/G3通訊標準 ●傳送速度自動開新,可達9600b

UF-520EX-1型 ●座地式設計

◆乾粉式田餅 ◆可傳送AS新灣度,衆美自動網E

◆包用四條 G2/G3通訊標準 ●梅选惠度自動開館,可獲9800.bg ◆自動記錄傳送時間,電話號碼等 方便基础。

服務中心:音楽音報医療第51.63號報 分站: 香港中班市制造中/1號水供 九艘湖蒙遊901號市制舞館 九艘北寺街二號·電話:3 廣州人民開路111號地下 港門拜和制街八號地下·電

黄淑文尋胞弟

ng-Pao Nessy Road Kong

軒港香:址地 七:機械話電 **强五紙出日今**

印利有港香